WAS 24468ME

Návod k použití

WAS 24468ME

Q4ACZM1478

Vaše pračka

Blahopřejeme - Rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje nízkou spotřebou vody a energie.
U každé pračky, která opouští náš výrobní závod, byla pečlivě přezkoušena její funkce a bezchybný stav.

Další informace o našich výrobcích, náhradních dílech, službách a našem příslušenství najdete na našich internetových stránkách www.bosch-home.com/cz, nebo kontaktujte naše středisko servisní služby.

Obsah

	Strana
Použití k určenému účelu	3
Programy	3
Nastavení a přizpůsobení programu	6
Praní	6/7
Po praní	7
Individuální nastavení	8/9
Přehled programů	10
Bezpečnostní pokyny	11
Hodnoty spotřeby	11
Důležitá upozornění	12
Vložka pro tekuté prací prostředky	13
Péče	13
Pokyny na displeji	13
Pokyny pro případ ucpání	14
Co dělat, když...	15



Ochrana životního prostředí/Pokyny pro úsporu

- Využívejte maximální množství prádla pro příslušný program.
- Normálně zašpiněné prádlo perte bez předpírky.
- Místo programu **vyvářka/barevné 90 °C** použijte program **vyvářka/barevné 60 °C** a zvolte přídavnou funkci **Eco Perfect** (ekonomické praní). Srovnatelné vyprání s výrazně nižší spotřebou energie.
- Prací prostředky dávkujte podle údajů výrobce a tvrdosti vody.
- Pokud budete prádlo následně sušit v sušičce, rychlost odstřeďování zvolte podle návodu výrobce sušičky.

Použití k určenému účelu

- výhradně k použití v domácnosti,
- k praní textilií vhodných pro praní v pračce a vlny určené pro ruční praní v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími a ošetřovacími prostředky, které jsou vhodné pro použití v pračce.



- *Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti pračky!*
- *Pračku nesmí používat děti a neinstruované osoby!*
- *Domácí zvířata udržujte v dostatečné vzdálenosti od pračky!*

Programy

Podrobný přehled programůt ⟶ *strana 7*.
Teplotu a rychlost odstřeďování lze zvolit individuálně, v závislosti na zvoleném programu a postupu programu.

vyvářka/barevné	odolné textilie
+předpírka	odolné textilie, předpírka na 30 °C
snadno udržovatelné	nemačkavé textilie
+předpírka	nemačkavé textilie,předpírka na 30 °C
mix	různé druhy prádla
jemné/hedvábí	choulostivé prací textilie
vlna	vlna vhodná pro ruční praní/praní v pračce
máchání	máchání navíc s odstřeďováním
odstřeďěni	odstředění navíc s volitelnou rychlostí odstřeďování
odčerpání	máchací vody při (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování)
jemné odstřeďěni	odstředění navíc se sníženou rychlostí odstřeďování
extra krátký 15'	mimořádně krátký program
Sensitive (senzitivní)	odolné textilie, delší praní a přídavné máchání pro mimořádně choulostivou pokožku
Sport/Fitness	textilie z mikrovlákna, na prádlo nepoužívejte aviváž
snadno udržovatelné plus	tmavé textilie

Příprava

Odborná instalace se provádí podle samostatného návodu k instalaci.



Zkontrolujte pračku

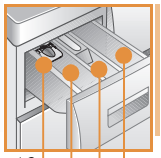
- Nikdy nepoužívejte poškozenou pračku!
- Kontaktujte servisní službu!



Zapojte síťovou zástrčku

- *Pouze suchýma rukama!*
- *Síťový přívod uchopte za zástrčku!*

Otevřete přívod vody

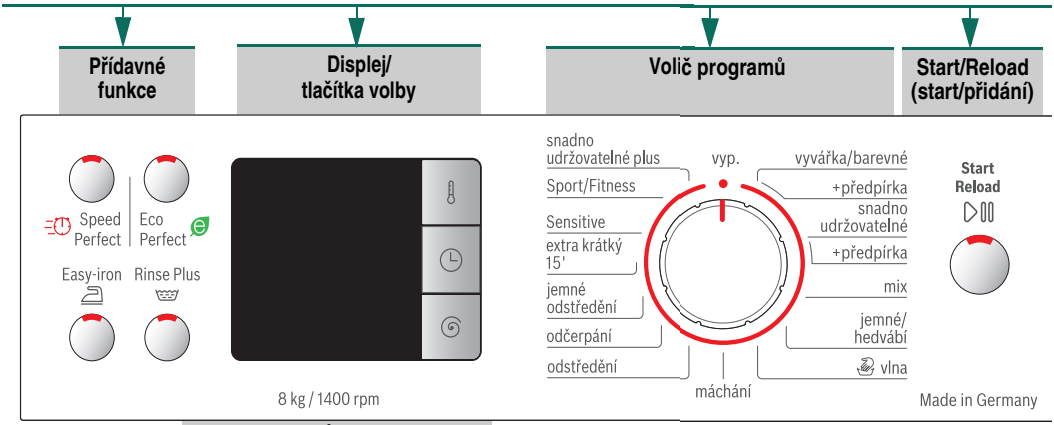


Vložka pro tekuté prací prostředky (v závislosti na modelu), *strana 10*

Komora II: prací prostředek pro hlavní praní, změkčovací prostředek, bělicí prostředek, sůl na skvrny

Komora ❀: aviváž, škrob

Komora I: prací prostředek pro předpírku



❄ - 90 °C	(teplota)	Volba teploty (❄ = studená)
1 - 24 h	(hotovo za)	Skončení programu za...
- 1200	(ot/min)	Volba rychlosti odstřeďování (v závislosti na modelu) nebo (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování, prádlo zůstane po posledním máchání ležet ve vodě, displej ---).
Ukazatele stavu		Ukazatele průběhu programu:
- 0 -		Praní, máchání, odstřeďování, délka programu, resp. konec programu (- 0 -)
		Dětská pojistka ⟶ *strana 5*
		Otevření dvířek, přidání prádla ⟶ *strana 4, 5*

Před prvním praním

nechte jednou proběhnout praní bez prádla ⟶ strana 9

Třídění a vložení prádla



Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce!
Podle údajů na visačkách.
Podle druhu, barvy, zašpinění a teploty.
Nepřekračujte maximální naplnění ⟶ *strana 7*.

Dodržujte důležitá upozornění ⟶ strana 9.
Vkládejte malé a velké kusy prádla!
Zavřete dvířka.Nepřiskřípněte prádlo mezi dvířka a gumové těsnění.



Naplnění pracího a ošetřovacího prostředku

Dávkujte podle:
množství prádla, zašpinění, tvrdosti vody (informujte se u své vodárny) a údajů výrobce.
U modelů bez vložky pro tekuté prací prostředky:
Tekutý prací prostředek naplňte do příslušné dávkovací nádobky a vložte do bubnu.
Během provozu: Opatrně při otevírání násypky na prací prostředky!



Husté aviváže a škroby zřeďte vodou.
Zabráníte tak ucpání.

Nastavení** a přizpůsobení programu

1

**Pokud na ukazateli svítí symbol ⚯, je aktivní dětská pojistka ⟶ deaktivace, *strana 5*.

Přídavné funkce a tlačítka volby
⟶ Individuální nastavení, *strana 5*

Stiskněte ▷II Start/Reload (start/přidání)

2

Volič programů pro zapnutí a vypnutí pračky a pro volbu programu. Lze otáčet v obou směrech.

Všechna tlačítka jsou citlivá, stačí lehký dotek!
Při delším dotyku tlačítka volby ◷ (hotovo za) se spustí automatický průběh možností!

Praní



Vypnutí

Volič programů nastavte na **vyp.**.

Zavřete přívod vody

U modelů s Aqua-Stop není nutné ⟶ *upozornění v návodu k instalaci.*

Vyjmutí prádla

Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.
Pokud je aktivní ⌓ (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování):
Volič programů nastavte na **odčerpání** nebo **odstředění**. Příp. zvolte rychlost odstřeďování.
Stiskněte ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání).

- Odstraňte eventuální cizí tělesa - nebezpečí vzniku rzi.
- Dvířka a násypku nechte otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Konec programu, když ...

... zhasne tlačítko ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání) a na displeji se zobrazí - 0 -.

Pokud je osvětlení displeje vypnuté, stiskněte libovolné tlačítko ⟶ režim úspory energie, *strana 5*.

Přerušení programu

U programů s vysokou teplotou:
- Nechte prádlo vychladnout: Zvolte **máchání**.
- Stiskněte ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání).

U programů s nižší teplotou:
- Zvolte **odstředění** nebo **odčerpání**.
- Stiskněte ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání).

Změna programu, když ...

... jste nedopatřením zvolili nesprávný program:
- Zvolte program znovu.
- Stiskněte ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání).Nový program začne od začátku.

Přidání prádla, když ... ⟶ *strana 5*

... jste stiskli ▷II Start/**Reload** (start/**přidání**) a na displeji pak svítí **oba** symboly YES + ⓓ. Pokud svítí no, nelze dvířka otevřít.
Stiskněte tlačítko ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání).

3

Praní

Individuální nastavení

Tlačítka volby

Před spuštěním programu a když zvolený program běží, můžete změnit rychlost odstřeďování a teplotu. Výsledek závisí na fázi, ve které se program nachází.

(teplota °C)

Zobrazenou teplotu praní můžete změnit. Maximální zvolitelná teplota praní závisí na nastaveném programu.

(hotovo za)

Při zvolení programu se zobrazí příslušná délka programu. Start programu můžete před jeho spuštěním odložit. Dobu skončení lze nastavit v hodinových krocích, max. 24 h. Stiskněte tlačítko (hotovo za) tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h = hodina). Stiskněte **Start**/Reload (start/přidání).

(rychlost odstřeďování ot/min) / (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování)

Zobrazenou rychlost odstřeďování můžete změnit nebo zvolit (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování, prádlo zůstane po posledním máchání ležet ve vodě, displej **---**) Zobrazenou rychlost odstřeďování můžete změnit. Maximální zvolitelná rychlost odstřeďování závisí na modelu a nastaveném programu.

Přídavné funkce

→ také Přehled programů, *strana 7*

Speed Perfect (rychlé praní)	Pro praní po kratší dobu se srovnatelnou účinností praní jako u standardního programu. Maximální množství prádla → Přehled programů, *strana 7*.
Eco Perfect (ekonomické praní)	Pro úsporu energie se srovnatelnou účinností praní jako u standardního programu.
Easy-iron (snadné žehlení)	Speciální průběh odstřeďování s následovným načechráváním. Šetrné závěrečné odstředění se sníženou rychlostí odstřeďování. Mírně zvýšená zbývající vlhkost prádla.
Rinse Plus (přídavné máchání)	Přídavný máchací proces. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro další zlepšení výsledku máchání.

Dětská pojistka

na ukazateli	Zajištění pračky proti neúmyslné změně nastavených funkcí. **ZAP/VYP:** po spuštění/skončení programu držte cca 5 sekund stisknuté tlačítko **Start**/Reload (**start**/přidání). Upozornění:Dětská pojistka může zůstat aktivovaná až do příštího spuštění programu i po vypnutí pračky! Potom před spuštěním programu dětskou pojistku deaktivujte a příp. znovu aktivujte po spuštění programu. Upozornění: – Symbol svítí: Dětská pojistka je aktivní. – Symbol bliká: Dětská pojistka je aktivní a došlo k otočení voliče programů. Abyste zabránili přerušení programu, nastavte volič programu zpět na výchozí program, znovu se rozsvítí symbol .

Přidání prádla

YES + na ukazateli	Pokud chcete po spuštění programu přidat ještě další kusy prádla, stiskněte tlačítko Start/**Reload** (start/**přidání**). Spotřebič zkontroluje, zda ještě lze doplnit prádlo. Svítí YES + : Přidání je možné. Bliká NO: Počkejte, dokud se nerozsvítí YES + . Upozornění: Dvířka otevírejte teprve, když svítí **oba** symboly YES + . NO: Nelze doplnit prádlo. Upozornění: Při velkém množství vody, vysoké teplotě nebo během odstřeďování jsou dvířka z bezpečnostních důvodů zablokovaná. Pro pokračování programu stiskněte tlačítko **Start**/Reload (**start**/přidání).

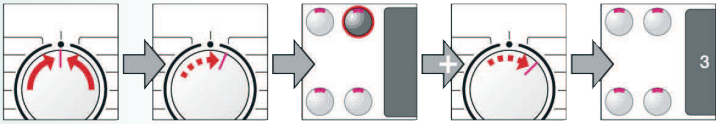
Režim úspory energie

Pokud u zapnuté pračky před spuštěním programu a na konci programu neprovedete několik minut žádné kroky ovládání, osvětlení displeje zhasne a tlačítko **Start**/**Reload** (start/přidání) bliká.
Pro aktivaci osvětlení stiskněte libovolné tlačítko.

Individuální nastavení

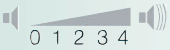
Akustický signál

1. Aktivace režimu nastavení hlasitosti signálů



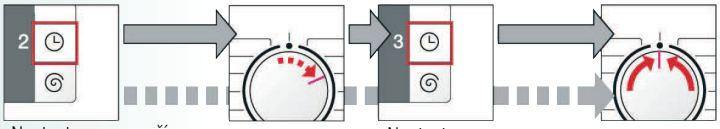
Nastavte na ● | 1 krok, svítí displej | Zvolte a držte + | 1 krok, uvolněte

2. Nastavení hlasitosti pro....



* Příp. stiskněte vícekrát

signály tlačítek | **upozorňující signály**



Nastavte hlasitost* | *přímo* | 1 krok | Nastavte hlasitost* | Nastavte na ●

Start/Reload (start/přidání)

Pro spuštění programu nebo doplnění prádla a pro aktivaci/deaktivaci dětské pojistky.

Přehled programů → *Řiďte se tabulkou Hodnoty spotřeby na straně 8 a pokyny na straně 9!*

Programy	°C	Max.	Druh prádla 	Přídavné funkce; volby; upozornění
vyvářka/barevné +předpírka	❄ - 90 °C	8 kg/ 5 kg*	odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie s možností vyvářky	**Speed Perfect*** (rychlé praní), **Eco Perfect** (ekonomické praní), **Easy-iron** (snadné žehlení), **Rinse Plus** (přídavné máchání), (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování)
Sensitive (senzitivní)	❄ - 60 °C		odolné textilie z bavlny nebo lnu	**Speed Perfect*** (rychlé praní), **Eco Perfect** (ekonomické praní), **Easy-iron** (snadné žehlení), **Rinse Plus** (přídavné máchání), (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování) ; pro mimořádně choulostivou pokožku, delší praní při zvolené teplotě, větší množství vody, přídavné máchání
snadno udržovatelné +předpírka	❄ - 60 °C	3,5 kg	nemačkavé textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin	**Speed Perfect** (rychlé praní), **Eco Perfect** (ekonomické praní), **Easy-iron** (snadné žehlení), **Rinse Plus** (přídavné máchání), (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování)
mix	❄ - 40 °C		textilie z bavlny nebo nemačkavé textilie	**Speed Perfect** (rychlé praní), **Eco Perfect** (ekonomické praní), **Easy-iron** (snadné žehlení), **Rinse Plus** (přídavné máchání), (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování) ; různé druhy prádla lze prát společně
snadno udržovatelné plus	❄ - 40 °C		tmavé textilie z bavlny a tmavé nemačkavé textilie	**Speed Perfect** (rychlé praní), **Eco Perfect** (ekonomické praní), **Easy-iron** (snadné žehlení), **Rinse Plus** (přídavné máchání), (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování) ; omezené odstřeďování po máchání a závěrečné odstřeďování
jemné/hedvábí	❄ - 40 °C	2 kg	pro choulostivé prací textilie, např. z hedvábí, saténu, syntetických nebo směsových tkanin (např. záclony)	**Speed Perfect** (rychlé praní), **Eco Perfect** (ekonomické praní), **Easy-iron** (snadné žehlení), **Rinse Plus** (přídavné máchání), (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování) ; mezi jednotlivým máchaním neprobíhá odstřeďování
vlna	❄ - 40 °C		textilie z vlny nebo s podílem vlny vhodné pro ruční praní nebo pro praní v pračce	(neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování) ; mimořádně šetrný prací program pro zabránění sražení prádla, delší přestávky během programu (textilie leží v pracím roztoku)
extra krátký 15'	❄ - 40 °C		nemačkavé textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin	(neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování) ; krátký program cca 15 minut, vhodný pro mírně zašpiněné prádlo
Sport/Fitness	❄ - 40 °C		textilie z mikrovlákna	**Speed Perfect** (rychlé praní), **Eco Perfect** (ekonomické praní), **Easy-iron** (snadné žehlení), **Rinse Plus** (přídavné máchání), (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování) ; na prádlo nepoužívejte aviváž
Přídavné programy				**máchání**, **odstřeďění**, **odčerpání**, **jemné odstřeďění**

* Redukované naplnění při přídavné funkci **Speed Perfect** (rychlé praní).

i Jako **krátký program** je optimálně vhodný program **mix 40 °C** s maximální rychlostí odstřeďování.

Programy bez předpírky - prací prostředek dejte do komory **II**, programy s předpírkou - prací prostředek rozdělte do komory **I** a **II**.

1010 / 9000586338

WAS24468ME

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si tento návod k použití a návod k instalaci a všechny ostatní informace, které byly k pračce přiloženy, a postupujte podle nich.
- Dokumenty uchovejte pro pozdější potřebu.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
- Síťový přívod vytahujte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikoli za kabel!
- Síťovou zástrčku zapojujte/vypojujte pouze suchýma rukama.

Ohrožení života

U spotřebičů, které dosloužily:
- Síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
- Síťový kabel odřízněte a spolu se zástrčkou odstraňte.
- Zničte zámek dvířek. Zabráníte tomu, aby se děti dostaly do ohrožení života.

Nebezpečí udušení
- Fólie, obaly a jejich části udržujte mimo dosah dětí.

Nebezpečí otravy
- Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte mimo dosah dětí.

Nebezpečí výbuchu
- Kusy prádla předem ošetřené čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. prostředky na odstraňování skvrn nebo prací benzin, mohou po vložení způsobit výbuch.
  Kusy prádla před vložením důkladně vymáchejte v ruce.

Nebezpečí poranění
- Dvířka mohou být velmi horká.
- Pozor při odčerpávání horkého pracího roztoku.
- Nestoupejte na pračku.
- Neopírejte se o otevřená dvířka.
- Pokud se buben ještě točí, nesahejte do něj.

Hodnoty spotřeby

Program	*Přídavná funkce*	*Naplnění*	*Spotřeba energie****	*Voda****	*Délka programu****
vyvářka/barevné 30 °C**		8 kg	0,35 kWh	76 l	2 h 20 min
vyvářka/barevné 40 °C**		8 kg	0,97 kWh	76 l	2 h 30 min
vyvářka/barevné 60 °C**		8 kg	1,36 kWh	76 l	2 h 40 min
vyvářka/barevné 60 °C	**Eco Perfect** *	8 kg	1,03 kWh	56 l	3 h 25 min
vyvářka/barevné 90 °C		8 kg	2,34 kWh	87 l	2 h 30 min
mix 40 °C**		3,5 kg	0,47 kWh	49 l	1 h 01 min
snadno udržovatelné 40 °C**		3,5 kg	0,55 kWh	55 l	1 h 43 min
jemné/hedvábí ❄ (studená)		2 kg	0,04 kWh	35 l	0 h 41 min
jemné/hedvábí 30 °C		2 kg	0,14 kWh	35 l	0 h 41 min
vlna ❄ (studená)		2 kg	0,06 kWh	40 l	0 h 40 min
vlna 30 °C		2 kg	0,16 kWh	40 l	0 h 40 min

* Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle směrnice 92/75/EHS.

** Nastavení programu pro kontrolu podle platné normy EN60456.
Pokyn pro srovnávací testy: Pro vyzkoušení zkušebních programů perte uvedené množství prádla s maximální rychlostí odstřeďování.
Jako **krátký program** pro barevné prádlo zvolte program **mix 40 °C** s maximální rychlostí odstřeďování.

*** Hodnoty se liší od uvedených hodnot podle tlaku vody, tvrdosti vody, teploty přiváděné vody, pokojové teploty, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého pracího prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených přídavných funkcí.

Důležitá upozornění

Před prvním praním

Nevkládejte do pračky prádlo! Otevřete přívod vody. Do komory II naplňte:
– cca **1 l** vody
– prací prostředek (dávkování podle údaje výrobce pro mírně zašpiněné prádlo a podle stupně tvrdosti vody).
Nastavte volič programů na **snadno udržovatelné 60 °C** a stiskněte ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání). Po skončení programu nastavte volič programů na **vyp.**.

Šetřete prádlo i pračku

– Při dávkování všech pracích, pomocných a čisticích prostředků bezpodmínečně dodržujte pokyny výrobce.
– Vyprázdněte kapsy.
– Pozor na kovové předměty (kancelářské sponky atd.).
– Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčochy, záclony, podprsenky s kosticemi).
– Zavřete zipy, zapněte knoflíky na povlečení.
– Kartáčkem odstraňte písek z kapes a záhybů.
– Záclonové žabky odstraňte nebo je zavažte do síťky či sáčku.

Vložení prádla

Vkládejte malé a velké kusy prádla!
Nepřiskřípněte prádlo mezi dvířka a gumové těsnění.

Různě zašpiněné prádlo

	Nové prádlo perte zvlášť.
lehce	Bez předpírky. Příp. zvolte přídavnou funkci **Speed Perfect** (rychlé praní).
	Příp. předem ošetřete skvrny.
silně	Vložte menší množství prádla. Zvolte program s předpírkou.

Namáčení

Vložte prádlo stejné barvy.

– Do komory **II** dejte namáčecí nebo prací prostředek podle údajů výrobce.
– Nastavte volič programů na **vyvářka/barevné 30 °C** a stiskněte ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání).
– Cca po 10 minutách zastavte program stisknutím ▷II Start/**Reload** (start/**přidání**).
– Po uplynutí požadované doby namáčení znovu stiskněte ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání), pokud se má v programu pokračovat, nebo program změňte.

Škrobení

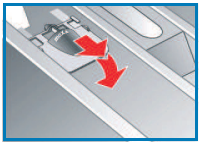
Prádlo by nemělo být ošetřené aviváží.

Škrobení lze provádět tekutým škrobem v rámci všech pracích programů. Škrob dávkujte podle údajů výrobce do násypky pro aviváž ❀ (příp. ji předem vyčistěte).

Barvení/odbarvování

Barvení lze provádět pouze v rozsahu běžném v domácnosti. Sůl může poškodit ušlechtilou ocel! Dodržujte pokyny výrobce barvicího prostředku! **Neodbarvujte** v pračce prádlo!

Vložka pro tekuté prací prostředky *v závislosti na modelu*



Pro dávkování tekutých pracích prostředků použijte vložku:
- Zcela vyjměte násypku na prací prostředky ⟶ *strana 10.*
- Vložku posuňte dopředu.

Vložku nepoužívejte (posuňte ji nahoru):
- u gelových pracích prostředků,
- u programů s **+předpírkou** nebo volbou ◷ (hotovo za).

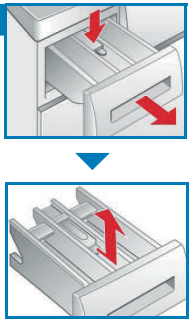
Údržba

- **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!** *Síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky!*
- **Nebezpečí výbuchu!** *Nepoužívejte rozpouštědla!*

Plášť pračky, ovládací panel

- Zbytky pracích prostředků ihned odstraňte.
- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Čištění proudem vody je zakázáno.

Čištění násypky na prací prostředky...



... jsou-li v ní zbytky pracího prostředku nebo aviváže.

1. Násypku vytáhněte, vložku zatlačte dolů, násypku vyjměte.
2. Vyjmutí vložky: Prstem vytlačte vložku zdola nahoru.
3. Vyplachovací misku a vložku vyčistěte vodou a kartáčkem a vysušte je.
4. Nasaďte vložku a nechte ji zaskočit (váleček nasaďte na vodicí čep).
5. Násypku na prací prostředky zasuňte zpět.

Násypku nechte otevřenou, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Prací buben

Dvířka nechte otevřená, aby buben vyschnul.

Použijte čisticí prostředek bez chloru, nepoužívejte ocelovou drátěnku.

Odstraňování vodního kamene *Nevkládejte do pračky prádlo!*

Při správném dávkování pracího prostředku není nutné. V případě potřeby ho provádějte podle údajů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene.Vhodné odstraňovače vodního kamene můžete obdržet prostřednictvím našich internetových stránek nebo naší servisní služby (⟶ *strana 13*).

Upozornění na displeji *v závislosti na modelu*

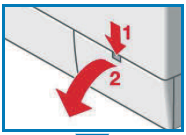
ⓓ **bliká**	Uzavřete správně dvířka; příp. může být přiskřípnuté prádlo.
E:17, 29	Úplně otevřete přívod vody, zalomená/přiskřípnutá přívodní hadice; vyčistěte sítko ⟶ *strana 11*, příliš nízký tlak vody.
E:18	– Ucpané čerpadlo; vyčistěte čerpadlo ⟶ *strana 10.* – Ucpaná odtoková hadice/odtoková trubka; vyčistěte odtokovou hadici u sifonu ⟶ *strana 10.* – Tvorba velkého množství pěny ⟶ *strana 12,* ukazatel stavu ⛁ bliká.
E:23	Voda v záchytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavolejte servisní službu!
⊶	Aktivovaná dětská pojistka; deaktivujte ji ⟶ *strana 5.*
Další hlášení	Vypněte spotřebič, počkejte 5 sekund a znovu ho zapněte. Pokud se hlášení zobrazí znovu, zavolejte servisní službu ⟶ *strana 13.*

Pokyny pro případ ucpání

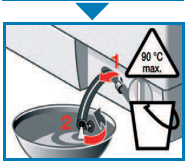
Nebezpečí opaření!
- *Prací roztok nechte vychladnout!*
- *Zavřete přívod vody!*

Čerpadlo

Volič programů nastavte na **vyp.**, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

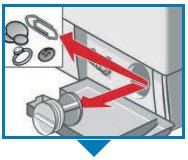


1. Otevřete a sejměte krytku pro údržbu.

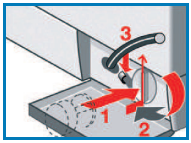


2. Vypouštěcí hadici sejměte z držáku.
Vytáhněte zátku, nechte vytéct prací roztok.
Nasaďte zátku.

3. Opatrně odšroubujte krytku čerpadla (zbytková voda).



4. Vyčistěte vnitřní prostor, závit krytky čerpadla a těleso čerpadla (oběžné kolo čerpadla musí mít možnost se otáčet).



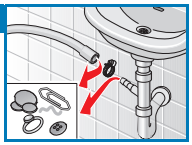
5. Krytku čerpadla nasaďte zpět a zašroubujte. Úchytka musí být svisle. Vypouštěcí hadici nasaďte do držáku.

6. Nasaďte a zavřete krytku pro údržbu.

Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní odtekl nevyužitý prací prostředek:
Do komory **II** nalijte 1 l vody a spusťte program **odčerpání**.

Odtoková hadice u sifonu

Volič programů nastavte na **vyp.**, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



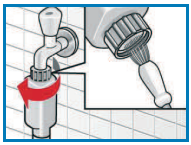
1. Povolte hadicovou objímku, opatrně vytáhněte odtokovou hadici (zbytková voda).
2. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.
3. Znovu nasaďte odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou objímkou.

Sítko v přívodu vody

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
Bezpečnostní zařízení Aqua-Stop neponořujte do vody (jeho součástí je elektrický ventil).

Odtlakování vody v přívodní hadici:

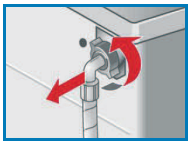
1. Zavřete přívod vody!
2. Zvolte libovolný program (kromě odstřeďění/odčerpání).
3. Stiskněte ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání).Program nechte běžet cca 40 s.
4. Volič programů nastavte na **vyp.**. Síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky.

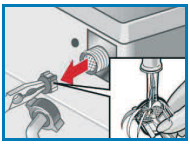


Čištění sítka:

5. Odpojte hadici od přívodu vody.
Sítko vyčistěte malým kartáčkem.

A/nebo u modelů Standard a Aqua-Secure:
Odpojte hadici na zadní straně spotřebiče,
kleštěmi vyjměte sítko a vyčistěte ho.





6. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

Co dělat, když ...

Vytéká voda.	– Řádně upevněte nebo vyměňte odtokovou hadici. – Dotáhněte závit přívodní hadice.
Nenatéká voda. Prací prostředek nebyl spláchnutý.	– Nestiskli jste ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání)? – Je otevřený přívod vody? – Není příp. ucpané sítko? Vyčistěte sítko ⟶ *strana 11.* – Není zalomená nebo přiskřípnutá přívodní hadice?
Dvířka nelze otevřít.	– Je aktivní bezpečnostní funkce. Přerušení programu? ⟶ *strana 4.* – Nezvolili jste ⌓ (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování)? ⟶ *strana 3,4.* – Dvířka lze otevřít pouze pomocí nouzového odblokování? ⟶ *strana 13.*
Program se nespustí.	– Stiskli jste ▷II **Start**/Reload (**start**/přidání) nebo jste zvolili ◷ (dobu skončení)? – Jsou zavřená dvířka? – Není aktivní dětská pojistka? Deaktivace ⟶ *strana 5.*
Prací roztok se neodčerpává.	– Nezvolili jste ⌓ (neodstřeďovat = bez závěrečného odstřeďování)? ⟶ *strana 3,4.* – Vyčistěte čerpadlo ⟶ *strana 11.* – Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
V bubnu není vidět voda.	– Nejedná se o závadu - voda je mimo viditelnou oblast.
Výsledek odstřeďování není uspokojivý.Prádlo je mokré/příliš vlhké.	– Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla přerušil odstřeďování, nerovnoměrné rozložení prádla. Rozmístěte v bubnu malé a velké kusy prádla. – Nezvolili jste **Easy-iron** (snadné žehlení)? ⟶ *strana 5.* – Nezvolili jste příliš nízké otáčky? ⟶ *strana 5.*
Doba trvání programu se během pracího cyklu změní.	– Nejedná se o závadu - průběh programu je optimalizován pro příslušný prací proces. Tak může dojít ke změně doby trvání, která je zobrazená na displeji.
Opakovaný náběh odstřeďování.	– Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla.
Zbytková voda v komoře ❀ pro ošetřovací prostředky.	– Nejedná se o závadu - nedojde ke snížení účinnosti ošetřovacího prostředku. – Příp. vyčistěte vložku ⟶ *strana 10.*
Zápach v pračce.	– Nechte bez prádla proběhnout program **vyvářka/barevné 90 °C**. Použijte univerzální prací prostředek.
Bliká ukazatel stavu 🫧. Příp. z násypky na prací prostředky vytéká pěna.	– Nepoužili jste příliš velké množství pracího prostředku? Smíchejte 1 polévkovou lžíci aviváže s ½ l vody a směs nalijte do komory **II** *(Nepoužívejte na outdoorové a péřové textilie!).* – Při příštím praní snižte dávkování pracího prostředku.
Velká hlučnost, vibrace a „pochodování“ pračky při odstřeďování.	– Jsou patky spotřebiče zajištěné? Zajištění patek spotřebiče ⟶ *Návod k instalaci.* – Odstranili jste přepravní pojistky? Odstranění přepravních pojistek ⟶ *Návod k instalaci.*
Pračka je hlučná při odstřeďování a odčerpávání.	– Vyčistěte čerpadlo ⟶ *strana 11.*
Displej/kontrolky během provozu nefungují.	– Výpadek elektrického proudu? – Nevypadla pojistka? Zapněte/vyměňte pojistku. – Pokud se porucha vyskytne znovu, zavolejte servisní službu.
Vypnuté osvětlení displeje.	– Není aktivní režim úspory energie? ⟶ *strana 5.*
Průběh programu je delší než obvykle.	– Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. – Nejedná se o závadu - je aktivní systém kontroly pěny - zapne se navíc máchání.
Zbytky pracího prostředku na prádle.	– Bezfosfátové prací prostředky ojediněle obsahují částice nerozpustné ve vodě. – Zvolte **máchání** nebo prádlo po vyprání vykartáčujte.

INFORMAČNÍ LIST: BSH domácí spotřebiče, s. r. o.

Obchodní značka BSH: 

Značka		**Bosch**
Model		**WAS 24468ME**
Kapacita v kg		8
Třída energetické účinnosti		A+++
Ekoznačka EU		—
Vážená roční spotřeba energie v kWh[1)]		189
Spotřeba energie standardního programu: bavlna 60°C plná náplň		1,03
	bavlna 60°C poloviční náplň	0,69
	bavlna 40°C poloviční náplň	0,63
Vážená spotřeba energie ve vypnutém stavu		0,1
Vážená spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu		2,2
Vážená ročná spotřeba vody v l [2)]		10500
Třída účinnosti odstřeďování A (nejlepší) ... G (horší)		B
Max. počet otáček odstřeďování za min. bavlna 60°C		1200
Zbytková vlhkost v %		55
Standardní programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a informačním listě [4)]		bavlna 60°C
		bavlna 40°C
Trvání standarddního programu:	bavlna 60°C plná náplň	205
	bavlna 60°C poloviční náplň	170
	bavlna 40°C poloviční náplň	170
Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu		—
Hlučnosť v dB (A) re 1 pW[3)]:	praní	53
	odstřeďování	73
Spotřebič určen k vestavbě		ne

1) Spotřeba energie v kWh za rok na základě 220 standardních pracích cyklů s programy bavlna 60°C a 40°C s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.

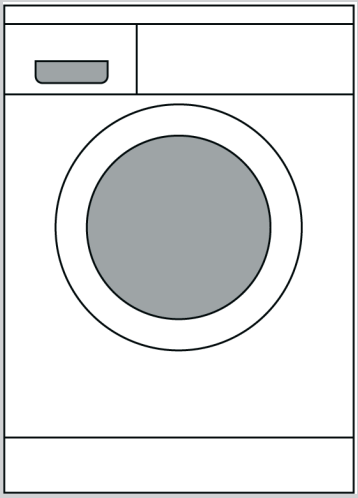
2) Spotřeba vody v l za rok na základě 220 standardních pracích cyklů s programy bavlna 60°C a 40°C s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.

3) Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem vyjádřená v dB (A) re 1 pW zaokrouhlená na nejbližší celé číslo během fází praní a odstřeďování u standardního programu bavlna 60°C s plnou náplní

4) Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější programy z hlediska kombonované spotřeby energie a vody.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz

Montážní návod



Pračka

Návod k instalaci

Ekologická likvidace	*3*
Podstavba/vestavba spotřebiče	*3*
Bezpečnostní pokyny	*3*
Rozsah dodávky	*4*
Délka hadic a kabelů	*4*
Odstranění přepravních pojistek	*5*
Připojení vody	*6*
Vyrovnání	*7*
Elektrické připojení	*7*
Přeprava, např. při stěhování	*8*
Technické údaje	*8*
Záruka Aqua-Stop	*9*
Servisní služba	*9*

Pračku uveďte do provozu teprve po přečtení tohoto návodu! Dodržujte také pokyny uvedené v samostatném návodu k použití. Uchovejte všechny doklady pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele či další majitelku.

Bezpečnostní pokyny

- *Pračka má velkou hmotnost - pozor při zvedání.*
- *Pozor: Zamrzlé hadice se mohou roztrhnout nebo prasknout. Neumisťujte pračku v místech, kde je nebezpečí mrazu, a/nebo venku.*
- *Pračka se může poškodit. Nezvedejte pračku za vyčnívající součástky (např. dvířka).*
- *Dodatečně ke zde uvedeným pokynům mohou platit zvláštní předpisy příslušné vodárny a elektrorozvodných závodů.*
- *V případě pochyb nechejte pračku připojit odborníkem.*
- *Hadice a kabely veďte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí o ně.*

Ekologická likvidace



- Obal ekologicky zlikvidujte.
- Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment -WEEE). Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení a recyklace starých zařízení.

- Stabilita je důležitá, aby pračka „neputovala“!
- Plocha pro ustavení musí být pevná a rovná.
- Nevhodné jsou měkké podlahy/podlahové krytiny.

Při instalaci na podstavec

- *Nožičky pračky **bezpodmínečně** upevněte příchytkami*.*

* Obj. č. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, z 7080X0

Při instalaci na dřevěné podlaze

- *Pračku umístěte pokud možno do rohu.*
- *K podlaze přišroubujte vodovzdornou dřevěnou desku (min. 30 mm silnou).)*
- *Nožičky pračky **bezpodmínečně** upevněte příchytkami*. Obj. č. viz výše*

Podstavba/vestavba spotřebiče *podle modelu*

Podstavba/vestavba před připojením k napájení

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



- U modelů se souvislou krycí deskou spotřebiče, resp. čtyřhrannou krytkou pro údržbu, lze krycí desku spotřebiče vyměnit za plechový kryt.
  *Místo krycí desky spotřebiče je **bezpodmínečně** nutné nechat odborníkem namontovat plechový kryt*. * Obj. č. WMZ 2043, WZ 20430*



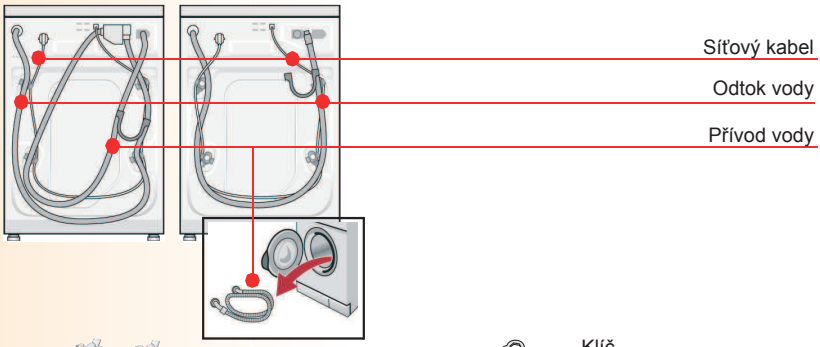
- U modelů s nesouvislou krycí deskou spotřebiče, resp. kulatou krytkou pro údržbu, se krycí deska spotřebiče ***nesmí odstraňovat***.

Vestavba do kuchyňské linky (podstavba nebo vestavba)

- Nutná šířka výklenku 60 cm.
- Pračku instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami

Rozsah dodávky *podle modelu*

Vlhkost v bubnu je způsobena výstupní kontrolou.

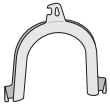




Kryt s držákem hadice



Klíč



Oblouk pro upevnění odpadní hadice

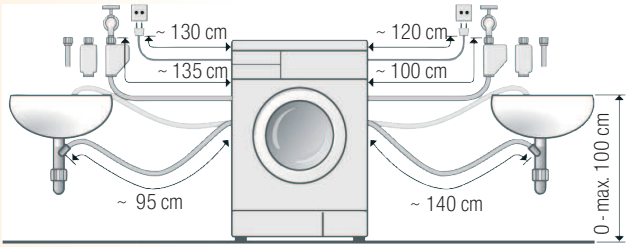
V závislosti na připojení je navíc zapotřebí

- 1 hadicová objímka o Ø 24-40 mm (specializovaná prodejna) pro připojení k sifonu ➔ strana 6; Připojení vody.

Potřebné nářadí

- Vodováha k vyvážení
- Klíč
  vel. 13: pro povolení přepravních pojistek ➔ strana 5 a
  vel. 17: pro vyrovnání nožiček pračky ➔ strana 7

Délka hadic a kabelů *podle modelu*



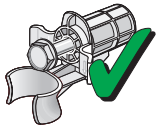
Upozornění: Při použití držáků hadic se délka hadic zkracuje!

Lze obdržet ve specializované prodejně nebo u servisní služby:

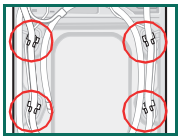
- Prodloužení pro hadici Aqua-Stop, resp. přívod studené vody (cca 2,50 m). Obj. č. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Delší přívodní hadice (cca 2,20 m) pro model Standard.

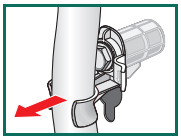
Odstranění přepravních pojistek

- *Před prvním použitím je bezpodmínečně nutné kompletně odstranit 4 přepravní pojistky a uschovat je.*
- *Při pozdější přepravě je bezpodmínečně nutné přepravní pojistky znovu namontovat - zabráníte tak poškození pračky* ➔ *strana 8.*
- *Šroub a objímku uschovejte sešroubované.*

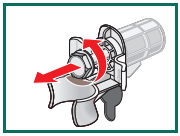


1. Hadice (podle modelu) vyjměte z držáků a oblouku. Oblouk sejměte.

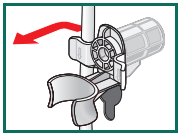


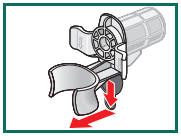


2. Povolte a odstraňte všechny 4 šrouby přepravních pojistek.

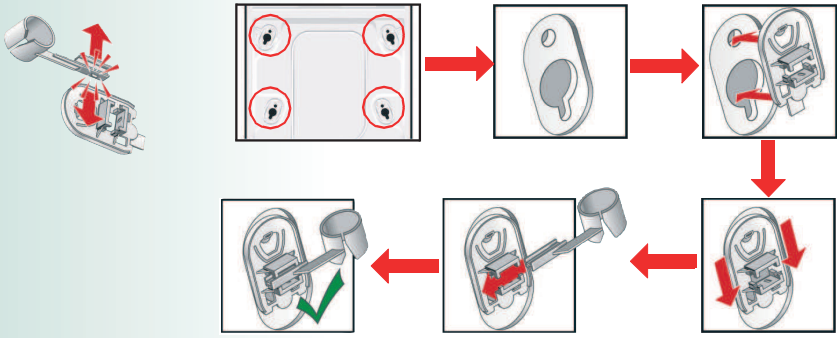


3. Sítový kabel vyjměte z držáku. Odstraňte objímky.





4. Nasaďte kryty. Zajistěte zatlačením na aretační háček. Nasaďte držák.



5. Hadice upevněte do držáku hadic.

Připojení vody *podle modelu*

- ***Nebezpečí úrazu elektrickým proudem**! Bezpečnostní zařízení Aqua-Stop neponořujte do vody (jeho součástí je elektrický ventil).*
- *Abyste zabránili netěsnostem nebo škodám způsobeným vodou, je bezpodmínečně nutné dodržovat pokyny uvedené v této kapitole!*
- *Pozor: Pračku používejte pouze se studenou pitnou vodou.*
- *Nepřipojujte ji k baterii beztlakého bojleru.*
- *Používejte pouze přívodní hadici, která je součástí dodávky nebo zakoupenou v autorizované specializované prodejně! Nepoužívejte použitou hadici!*
- *V případě pochyb nechejte pračku připojit odborníkem.*

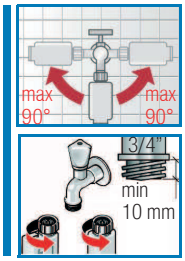
Přívod vody

Přívodní hadice:
Pozor: Hadice se nesmí zalamovat, přiskřípnout, upravovat a přeřezávat (nebyla by zaručena pevnost).
Optimální tlak vody ve vodovodní síti: 100 - 1000 kPa (1-10 bar)
- Při otevřeném přívodu vody protéká minimálně 8 l/min.
- Při vyšším tlaku vody namontujte redukční ventil.

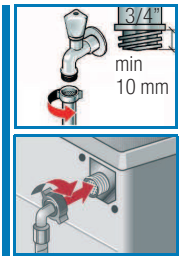
1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody. ***Pozor***: Šroubení utahujte pouze ručně.

2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost přípojek.
Pozor*: Na závitová spojení působí tlak vodovodního potrubí.*

Model Aqua-Stop Aqua-Secure

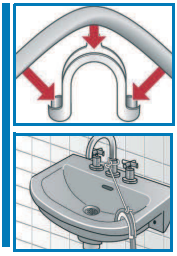


Standard



Odtok vody

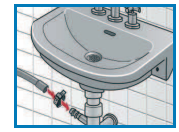
Odpadní hadice:
***Pozor**: Nesmí se zalamovat a natahovat do délky.*
Výškový rozdíl mezi plochou pro instalaci a odtokem:
0 - max. 100 cm



Odtok do umyvadla
***Pozor**: Zajistěte odpadní hadici proti vyklouznutí.*

***Pozor**: Odtok v umyvadle nesmí být uzavřený zátkou. Při odčerpávání zkontrolujte, zda voda dostatečně rychle odtéká. Konec odpadní hadice nesmí být ponořený do odčerpané vody! Hrozí nebezpečí, že bude voda nasáta zpět do pračky!*

Odtok do sifonu:
***Pozor**: Přípojka musí být zajištěna hadicovou objímkou, Ø 24-40 mm (specializovaná prodejna).*



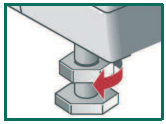
Odtok do plastové trubky s gumovým hrdlem nebo do kanálku:
***Pozor**: Zajistěte odpadní hadici proti vyklouznutí.*



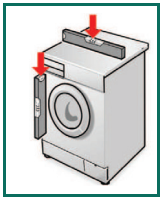
Vyrovnání

Silná hlučnost, vibrace a „putování“ pračky mohou být důsledkem nesprávného vyrovnání!

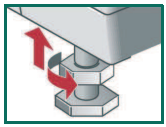
Vyrovnání pomocí vodováhy



1. Kontramatice povolte klíčem ve směru hodinových ručiček.



2. Otáčením nožičky spotřebiče nastavte výšku.
   ***Pozor**: Všechny čtyři nožičky musí pevně stát na podlaze. Pračka se nesmí viklat!*
   Vyrovnání pračky zkontrolujte, resp. upravte pomocí vodováhy.



3. Kontramatice pevně utáhněte proti krytu.
   Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku.
   ***Pozor**: Kontramatice všech čtyř nožiček spotřebiče musí být pevně přišroubovány ke krytu!*

Elektrické připojení

- Pračka může být připojena pouze na střídavý proud přes zásuvku s ochranným kolíkem nainstalovanou podle předpisů.
- Jmenovité napětí a údaje o napětí na pračce musí být shodné (štítek spotřebiče).
- Jmenovitý příkon, jakož i potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.
- Zajistěte, aby:
  - se síťová zástrčka a zásuvka k sobě hodily,
  - byl průřez elektrických vodičů dostatečný,
  - uzemnění bylo provedeno podle předpisů.
- Výměnu síťové přípojky (v případě potřeby) smí provádět pouze elektrikář. Náhradní síťová přípojka je k dostání u servisní služby.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvky/spojky a prodlužovací kabely.
  Při použití proudového chrániče se smí použít pouze typ označený symbolem .
  Pouze tento chránič zaručuje splnění předpisů platných v současné době.
- Síťová zástrčka:
  - Síťovou zástrčku nezapojujte do zásuvky a nevytahujte mokrýma rukama.
  - Síťovou zástrčku vytahujte ze zásuvky pouze za kryt zástrčky, nikoliv za kabel.
  - Síťovou zástrčku nikdy nevytahujte za provozu.

Výrobce → *návod k použití*

0811 / 9000460853

Přeprava, např. při stěhování

1.

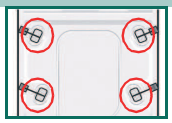
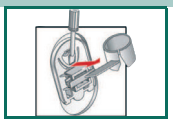
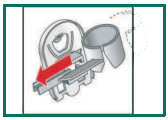
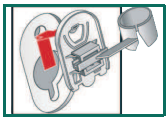
Před přepravou pračky

1. Zavřete přívod vody.
2. Vypusťte zbývající prací roztok ➔ *návod k použití*; Údržba - čerpadlo.
3. Odtlakujte vodu v přívodní hadici ➔ *návod k použití*; Údržba - sítko v přívodu vody.
4. Odpojte pračku od zdroje napětí.
5. Odpojte hadice.

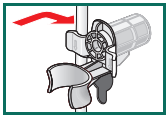
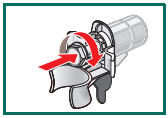
2.

Namontujte přepravní pojistky:

1. Sejměte kryty.

2. Nasaďte všechny 4 objímky. Síťový kabel upevněte do držáků. Nasaďte a utáhněte šrouby.

Po přepravě je bezpodmínečně nutné odstranit přepravní pojistky! ➔ strana 5
.
Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní odtekl nevyužitý prací prostředek: Do komory **II** nalijte 1 l vody a spusťte program **odčerpání**.

Technické údaje

Rozměry (šířka x hloubka x výška)	60 x 59 x 85 cm
Hmotnost	63 - 83 kg podle modelu
Připojení k elektrické síti	Jmenovité napětí 220-240 V, 50 Hz Jmenovitý proud 10 A Jmenovitý příkon 2 300 W
Tlak vody	100-1 000 kPa(1-10 bar)

Záruka Aqua-Stop *Pouze pro spotřebiče s Aqua-Stop*

Kromě nároků na záruku vůči prodejci vyplývajícím z kupní smlouvy a kromě naší záruky na spotřebič poskytujeme náhradu škody za následujících podmínek:

1. Pokud by chybou našeho systému Aqua-Stop vznikla škoda způsobená vodou, poskytujeme náhradu škody soukromých spotřebitelů.
2. Záruka odpovědnosti platí po dobu životnosti spotřebiče.
3. Předpokladem pro nárok na záruku je, že byl spotřebič se systémem Aqua-Stop odborně nainstalován a připojen podle našeho návodu; vztahuje se také na odborné prodloužení systému Aqua-Stop (originální příslušenství).
   Naše záruka se nevztahuje na vadné přívody nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop k přívodu vody.
4. Spotřebiče se systémem Aqua-Stop není v zásadě nutné mít během provozu pod dohledem, resp. je poté zajišťovat uzavřením přívodu vody. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikatýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

Servisní služba

- Pokud poruchu nemůžete odstranit sami ➔ *návod k použití*: Co dělat, když, kontaktujte naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.
- Kontaktní údaje nejbližší servisní služby najdete zde, resp. v seznamu servisních služeb (podle modelu).
- Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr._____ **FD**_____

Číselné označení výrobku Výrobní číslo

Tyto údaje najdete na:
vnitřní straně dvířek / otevřené krytce pro údržbu* a zadní straně spotřebiče.*
** Podle modelu*

- **Důvěřujte kompetentnosti výrobce**. Obraťte se na nás.
  Zajistíte tak, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří mají k dispozici originální náhradní díly.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.
Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazním dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.
Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.
Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:
- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ BOSCH

Firemní servis + prodej náhradních dílů:
BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 10b, 155 00 Praha 5
telefon: +420 251 095 546
fax: +420 251 095 559

Firma	Ulice	Město	telefon	mail
Martin Jansta	Tovární 17	280 02 Kolín 5	321723670	janstovi@volny.cz
A PROFI SERVIS s.r.o.	Pražská 83	294 71 Benátky nad Jizerou	603201133	aprofiservis@seznam.cz
Irena Komárková ml.	Slovanské údolí 31	318 00 Plzeň	724888887 377387406 377387057	servis-ap@volny.cz
Marek Pollet	Vřesinská 24	326 00 Plzeň	377241172 733133300	pollet@volny.cz
KL servis	Bergmannova 112	356 04 Sokolov - Dolní Rychnov	608151231	info@klservis.eu
ELMOT v.o.s	Blahoslavova 1a	370 04 České Budějovice	387438911 731583433 387437681	elmotcb@seznam.cz
ELEKTRO Jankovský s.r.o.	nám. Míru 204	388 01 Blatná	383422554 607749068	blatna@jankovsky.cz; elektro@jankovsky.cz
Bekl	Bílkova 3011	390 02 Tábor	381256300 381256303	pracky@email.cz
BMK servis s.r.o.	Chýnovská 98	391 56 Tábor - Měšice	800231231	tabor@bmkservis.cz
B. I. SERVIS	Horova 9	400 01 Ústí n./Labem	472734300 603202588	stepankova@biservis.cz; info@biservis.cz
Petr KUČERA	Topolová 1234	434 01 Most	476441914	serviskucera@seznam.cz
RADEK MENČÍK	Proletářská 120	460 02 Liberec 23	482736542 602288130	elektroservis.mencik@seznam.cz
Wh-servis s.r.o.	Žitavská 63	460 11 Liberec 11	774573399	wh-servis@volny.cz
Martin Linhart	Letců 1001	500 02 Hradec Králové	603240252	linhartmartin@volny.cz
A - Z Chlazení	Piletická 45	503 41 Hradec Králové 7	495221313 602661664	info@klimatizace.net
ŠKALOUD s.r.o.	Smilova 360	530 02 Pardubice	602405453 466615627	info@naradi-skaloud.cz; jsk@seznam.cz
SERVIS ČERNÝ S.R.O.	Mírové náměstí 99	550 01 Broumov	491522881	elektra.99@servis.cerny.cz
ALPHA servis s.r.o.	Purkyňova 101	563 01 Lanškroun	465322747 465320298	servis@alphaobchod.cz; info@alphaobchod.cz
VIKI, spol. s r.o.	Majakovského 8	586 01 Jihlava	567303546	viki.servis@iol.cz
Dana Bednaříková	Charbulova 73	618 00 Brno	548530004	petr.bednarik@seznam.cz
Caffe Idea - Blažek	Cacovická 66a	618 00 Brno	541240656	info@caffeidea.cz
Faraheit servis s.r.o.	Kaštanová 12	620 00 Brno	548210358	faraheit.servis@seznam.cz
Karel Veselý	Gagarinova 39	669 02 Znojmo	515246788 515264792	elservisznprodejna@tiscali.cz
Jan Liška	Žďárského 214	674 01 Třebíč	602758214	info@elso-servis.cz
ELEKTRO TREFILÍK s.r.o.	Malá strana 286	696 03 Dubňany	518365157 602564967	trefilik@wo.cz
Martin Wlazlo MW	Žerotínova 1155/3	702 00 Ostrava - Moravská Ostrava	602709146 595136057	info@elektroopravna.cz; servis@elektroopravna.cz
Stanislav Novotný	Hoblíkova 15	741 01 Nový Jičín	724269275 556702804	sano@iol.cz
Lumír Majnuš	Bílovecká 146	747 06 Opava 6	724043490 723081976 602282902	mezerova@elektroservis-majnus.cz; hulvova@elektroservis-majnus.cz; vana@elektroservis-majnus.cz
Bosch servis centrum spol. s r.o.	Nábřeží 596	760 01 Zlín	577211029	bosch@boschservis.cz
Elektoservis Živěla	Dolní Novosadská 34	779 00 Olomouc 9	585434844 585435688	servis@elektroserviszivela.cz
ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o.	Polní 20	790 81 Česká Ves u Jeseníku	602767106 774811730; 584428208	elektro.kolacek@centrum.cz
ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o.	Polní 20	790 81 Česká Ves u Jeseníku	602767106 774811730 584428208	elektro.kolacek@centrum.cz

S výhradou průběžných změn, aktuální seznam servisů najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz

Návod na obsluhu

WAS 24468ME

Q4ACZM1478

Vaša práčka

Blahoželáme! Rozhodli ste sa pre moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič značky Bosch. Práčka sa vyznačuje nízkou spotrebou vody a energie.
V prípade každej práčky, ktorá opúšťa náš výrobný závod, bola starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dielcoch a službách nájdete na našich internetových stránkach www.bosch-home.com/sk, nebo sa môžete obrátiť na naše centrum zákazníckych služieb.

Obsah

	Strana
Použitie na určený účel	3
Programy	3
Nastavenie a prispôsobenie programu	6
Pranie	6/7
Po praní	7
Individuálne nastavenie	8/9
Prehľad programov	10
Bezpečnostné pokyny	11
Hodnoty spotreby	11
Dôležité upozornenia	12
Vložka pre tekuté pracie prostriedky	13
Údržba	13
Pokyny na displeji	13
Pokyny pre prípad upchania	14
Čo robiť, keď	15

.

Ochrana životného prostredia/Pokyny na úsporu

- Použite len maximálne množstvo bielizne pre príslušný program.
- Normálne znečistenú bielizeň perte bez predprania.
- Namiesto **Cottons** (na vyváranie/farebné) **90 °C** zvoľte program **Cottons** (na vyváranie/farebné) **60 °C** a prídavnú funkciu **Eco Perfect** (ekonomické pranie). Porovnateľný výsledok prania s výrazne nižšou spotrebou energie.
- Prací prostriedok dávkujte podľa údajov výrobcu a tvrdosti vody.
- Pokiaľ budete bielizeň potom sušiť v sušičke, rýchlosť odstreďovania zvoľte podľa návodu výrobcu sušičky.

Určené použitie

- výlučne na použitie v domácnosti,
- na pranie textílií vhodných na pranie v práčke a vlny určenej na ručné pranie v pracom roztoku,
- na prevádzku so studenou pitnou vodou a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami, ktoré sú vhodné na použitie v práčkach.



- *Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti práčky!*
- *Deti a nepoučené osoby nesmú používať práčku!*
- *Domáce zvieratá držte v dostatočnej vzdialenosti od práčky!*

Programy

Podrobný prehľad programov ⟶ *strana 7*.

Teplotu a rýchlosť odstreďovania možno zvoliť individuálne, v závislosti od zvoleného programu a postupu programu.

Cottons (na vyváranie/farebné)	odolné textílie
+ Prewash (predpieranie)	odolné textílie, predpranie na 30°C
Easy-Care (ľahko udržiavateľné)	nekrčivé textílie
+ Prewash (predpieranie)	nekrčivé textílie, predpranie na 30°C
Mix	rôzne druhy bielizne
Delicate/Silk (jemné/hodváb)	citlivé textílie s možnosťou prania
Wool (vlna)	vlna vhodná na ručné pranie/pranie v práčke
Rinse (plákanie)	extra plákanie s odstredením
Spin (odstreďovanie)	extra odstredenie s voliteľným počtom otáčok
Empty (odčerpanie vody)	odčerpanie vody z plákania pri ⌓ (Stop plákania = bez záverečného odstredenia)
Reduced Spin (redukované odstreďovanie)	extra odstredenie s redukovaným počtom otáčok
SuperQuick 15' (super rýchly 15')	extra krátky program
Sensitive (na citlivú pokožku)	odolné textílie, dlhšie pranie a prídavné plákanie na mimoriadne citlivú pokožku
Sports, Fitness (šport, fitness)	textílie z mikrovlákna, bez použitia aviváž nych prostriedkov
Easy-Care + (ľahko udržiavateľné +)	tmavé textílie

Príprava

Odbornú inštaláciu uskutočnite podľa samostatného návodu na inštaláciu.



Skontrolujte práčku

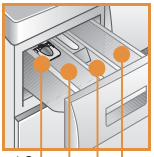
- Nikdy nepoužívajte poškodenú práčku!
- Kontaktujte váš zákaznícky servis!



Zasuňte sieťovú zástrčku

- *Len suchými rukami!*
- *Sieťový kábel uchopte za zástrčku!*

Otvorte vodovodný kohútik

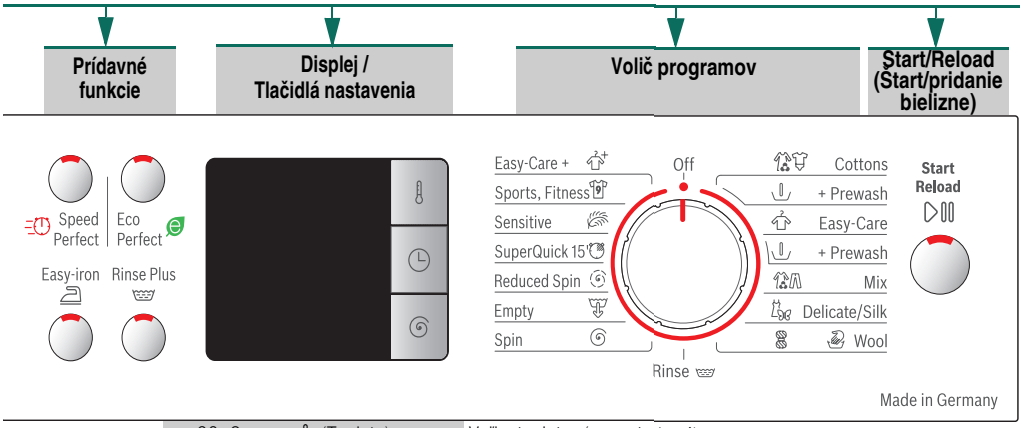


Vložka na tekuté pracie prostriedky (v závislosti od modelu), *strana 10*

Násypka II: prací prostriedok na hlavné pranie, zmäkčovač, bieliaci prostriedok, odstraňovač škvŕn

Násypka ❀: aviváž, škrob

Násypka I: prací prostriedok na predpranie



❄ - 90 °C	(Teplota)	Voľba teploty (❄ = studená)
1 - 24 h	(Koniec o)	Koniec programu po...
- **1200**	(ot/min)	Voľba počtu otáčok pri odstreďovaní (podľa modelu) alebo (Stop plákania = bez záverečného odstredenia, bielizeň zostane po poslednom plákaní vo vode, displej **- - -**).
Zobrazenie stavu		Informácie o priebehu programu:
- 0 -		Pranie, plákanie, odstreďovanie, trvanie programu, príp. koniec programu (- 0 -)
		Detská poistka ⟶ *strana 5*
		Otvorenie dvierok plniaceho otvoru, pridanie bielizne ⟶ *strana 4, 5*

Pred prvým praním

nechajte prebehnúť jedno pranie bez bielizne ⟶ strana 9

Triedenie bielizne a vloženie do bubna



Dodržiavajte pokyny na udržiavanie bielizne od výrobcu!
Podľa údajov na etiketách s informáciami o udržiavaní textílií.
Podľa druhu, farby, znečistenia a teploty.
Neprekročte maximálnu náplň ⟶ *strana 7*.



Rešpektujte dôležité upozornenia ⟶ strana 9.
Vkladajte veľké a malé kusy bielizne!
Dvierka plniaceho otvoru zatvorte. Nezacviknite bielizeň medzi plniace dvierka plniaceho otvoru a gumové tesnenie.

Naplnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov



Dávkujte podľa:
množstva bielizne, znečistenia, tvrdosti vody (informujte sa vo vašom vodárenskom podniku) a údajov výrobcu.
Pri modeloch bez vložky na tekuté pracie prostriedky:
Tekutý prací prostriedok naplňte do príslušnej dávkovacej nádobky a vložte do bubna.
Počas prevádzky: Dávajte pozor pri otváraní zásuvky na pracie prostriedky!

Husté aviváže a škrobiace prostriedky zrieďte vodou.
Zabránite tak upchatiu.

*Nastavenie** a prispôsobenie programu*

1

**Pokiaľ na displeji svieti symbol ⚿, detská poistka je aktívna
⟶ Deaktivovanie, *strana 5*.

Prídavné funkcie a tlačidlá nastavenia
⟶ Individuálne nastavenia, *strana 5*

Zvoľte ▷II Start/Reload (štart/pridanie bielizne)

2

Volič programov na zapnutie a vypnutie práčky a na voľbu programu. Možno otáčať v obidvoch smeroch.

Všetky tlačidlá sú citlivé, stačí ľahký dotyk!
Pri dlhšom dotyku tlačidla
◷ (Koniec o) sa spustí automatický priebeh možností nastavenia!

Pranie



Vypnutie

Volič programov nastavte na **Off** (vyp.).

Zatvorenie vodovodného kohútika

Pri modeloch s Aqua-Stop nie je potrebné → *upozornenia v návode na inštaláciu.*

Vybratie bielizne

Otvorte dvierka plniaceho otvoru a vyberte bielizeň.
Pokiaľ je aktívne (Stop plákania = bez záverečného odstredenia):
Volič programov nastavte na **Empty** (odčerpanie vody) alebo **Spin** (odstreďovanie). Príp. zvoľte počet otáčok pri odstreďovaní.
Zvoľte **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne).

- Odstráňte prípadné cudzie telesá - nebezpečenstvo vzniku korózie.
- Dvierka plniaceho otvoru a zásuvku na pracie prostriedky nechajte otvorenú, aby zvyšková voda mohla vyschnúť.

Skončenie programu, keď ...

... je tlačidlo **Start**/Reload (štart/pridanie bielizne) vypnuté a na displeji sa objaví - 0 -.

Ak je osvetlenie displeja vypnuté, stlačte ľubovoľné tlačidlo → Režim energetickej úspory, *strana 5*.

Zrušenie programu

Pri programoch s vysokou teplotou:
– Nechajte bielizeň vychladnúť: Zvoľte **Rinse** (plákanie).
– Zvoľte **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne).
Pri programoch s nižšou teplotou:
– Zvoľte **Spin** (odstreďovanie) alebo **Empty** (odčerpanie vody).
– Zvoľte **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne).

Zmena programu, keď ...

... ste omylom zvolili nesprávny program:
– Zvoľte program znova.
– Zvoľte **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne). Nový program sa spustí od začiatku.

Pridanie bielizne, keď ... → *strana 5*

je zvolené ... Start/**Reload** (štart/**pridanie bielizne**) a na displeji **obidva** symboly YES + svietia. Pri nO sa dvierka plniaceho otvoru nedajú otvoriť.
Zvoľte tlačidlo **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne).

3

Pranie

Individuálne nastavenia

Tlačidlá nastavenia

Pred a počas priebehu programu možno meniť počet otáčok pri odstreďovaní a teplotu. Účinky tejto zmeny závisia od postupu programu.

(Teplota °C)

Zobrazenú teplotu prania môžete kedykoľvek zmeniť. Voliteľná maximálna teplota prania závisí od aktuálne nastaveného programu.

(Koniec o)

Pri voľbe programu sa zobrazí príslušný čas do skončenia programu. Štart programu môžete pred začatím programu posunúť na neskôr. Čas Koniec o možno nastaviť v krokoch po hodinách, max. 24 h. Stláčajte tlačidlo (Koniec o) dovtedy, kým sa nezobrazí želaný počet hodín (h = hodina). Zvoľte **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne).

(počet otáčok pri odstreďovaní v ot/min) / (Stop plákania = bez záverečného odstredenia)

Zobrazený počet otáčok odstreďovania môžete zmeniť alebo (Stop plákania = bez záverečného odstredenia, bielizeň zostane po poslednom plákaní vo vode, displej **- - -**) Zobrazený počet otáčok odstreďovania môžete zmeniť. Voliteľný maximálny počet otáčok odstreďovania závisí od modelu aktuálne nastaveného programu.

Prídavné funkcie

→ aj Prehľad programov, *strana 7*

Speed Perfect (rýchle pranie)	Pre úsporu energie s porovnateľnou účinnosťou prania ako pri štandardnom programe. Maximálne množstvo náplne → Prehľad programov, *strana 7*.
Eco Perfect (ekonomické pranie)	Pre úsporu energie s porovnateľnou účinnosťou prania ako pri štandardnom programe.
Easy-iron (ľahké žehlenie)	Špeciálny priebeh odstredenia s následným natriasaním. Šetrné záverečné odstredenie s redukovaným počtom otáčok. Zvyšková vlhkosť bielizne mierne zvýšená.
Rinse Plus (plákanie plus)	Prídavné plákanie. Pre oblasti s veľmi mäkkou vodou alebo na ďalšie zlepšenie výsledku plákania.

Detská poistka

na displeji	Zaistenie práčky proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií. **ZAP./VYP.:** po spustení/skončení programu držte cca 5 s stlačené tlačidlo **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne). Upozornenie: Detská poistka môže zostať aktivovaná až do nasledujúceho spustenia programu aj po vypnutí práčky! Pred spustením programu potom detskú poistku deaktivujte a príp. znova aktivujte po spustení programu. Upozornenie: – Symbol svieti: Detská poistka aktívna. – Symbol bliká: Detská poistka aktívna a potom volič programov prestavený. Aby ste predišli zrušeniu programu, nastavte volič programov naspäť na východiskový program, symbol sa znova rozsvieti.

Pridanie bielizne

YES + na displeji	Stlačte tlačidlo Start/**Reload** (štart/**pridanie bielizne**), keď chcete po spustení programu ešte pridať bielizeň. Spotrebič skontroluje, či je pridanie bielizne možné. YES + svietia: Pridanie bielizne je možné. nO bliká: Počkajte, kým sa YES + nerozsvietia. Upozornenie: Dvierka otvorte, až keď budú svietiť **obidva** symboly YES + . nO: Pridanie bielizne nie je možné. Upozornenie: Pri vysokej hladine vody a/alebo vysokej teplote alebo počas odstreďovania zostanú dvierka plniaceho otvoru z bezpečnostných dôvodov zablokované. Program bude pokračovať po stlačení tlačidla **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne).

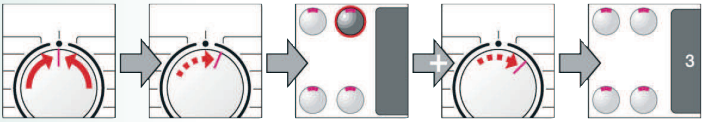
Režim energetickej úspory

Keď bude zapnutá práčka pred spustením programu a na konci programu niekoľko minút bez obsluhy, osvetlenie displeja zhasne a tlačidlo **Start**/**Reload** (štart/pridanie bielizne) začne blikať.
Na aktivovanie osvetlenia stlačte ľubovoľné tlačidlo.

Individuálne nastavenia

Signál

1. Aktivácia režimu nastavenia hlasitosti signálov

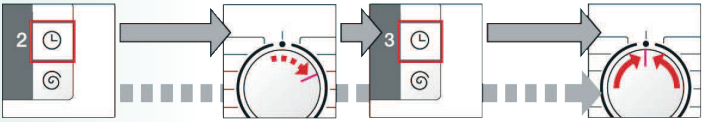


nastavte na ● | 1 krok, displej svieti | zvoľte a podržte | + | 1 krok, pustite

2. Nastavenie hlasitosti pre....

0 1 2 3 4

* príp. viackrát zvoľte



Nastavenie hlasitosti* | *priamo* | 1 krok | Nastavenie hlasitosti* | nastavte na ●

Start/Reload (štart/pridanie bielizne)

Na spustenie alebo prerušenie programu a na aktiváciu/deaktiváciu detskej poistky.

Prehľad programov → *Všimnite si tabuľku Hodnoty spotreby na strane 8 a pokyny na strane 9!*

Programy	°C	max.	Druh bielizne	Prídavné funkcie; Možnosti; Pokyny
Cottons (na vyváranie/farebné)	❄ - 90 °C	8 kg/ 5 kg*	odolné textílie, bavlnené alebo ľanové textílie s možnosťou vyvárky	**Speed Perfect*** (rýchle pranie*), **Eco Perfect** (ekonomické pranie), **Easy-iron** (ľahké žehlenie), **Rinse Plus** (plákanie plus); (Stop plákania)
+ Prewash (predpieranie)				
Sensitive (na citlivú pokožku)	❄ - 60 °C		odolné textílie z bavlny alebo ľanu	**Speed Perfect*** (rýchle pranie*), **Eco Perfect** (ekonomické pranie), **Easy-iron** (ľahké žehlenie), **Rinse Plus** (plákanie plus); (Stop plákania); pre mimoriadne citlivú pokožku, dlhšie pranie pri zvolenej teplote, vyššia hladina, prídavné plákanie
Easy-Care (ľahko udržiavateľné)	❄ - 60 °C	3,5 kg	nekrčivé textílie z bavlny, ľanu, syntetických alebo zmesových tkanín	**Speed Perfect** (rýchle pranie), **Eco Perfect** (ekonomické pranie), **Easy-iron** (ľahké žehlenie), **Rinse Plus** (plákanie plus); (Stop plákania)
+ Prewash (predpieranie)				
Mix	❄ - 40 °C		textílie z bavlny alebo nekrčivé textílie	**Speed Perfect** (rýchle pranie), **Eco Perfect** (ekonomické pranie), **Easy-iron** (ľahké žehlenie), **Rinse Plus** (plákanie plus); (Stop plákania); rôzne druhy bielizne možno prať spoločne
Easy-Care + (ľahko udržiavateľné +)	❄ - 40 °C		tmavé textílie z bavlny a tmavé nekrčivé textílie	**Speed Perfect** (rýchle pranie), **Eco Perfect** (ekonomické pranie), **Easy-iron** (ľahké žehlenie), **Rinse Plus** (plákanie plus); (Stop plákania); redukované odstredenia počas plákania a záverečné odstredenie
Delicate/Silk (jemné/hodváb)	❄ - 40 °C	2 kg	na citlivé textílie s možnosťou prania, napr. z hodvábu, saténu, syntetiky alebo zmesových tkanín (napr. záclony)	**Speed Perfect** (rýchle pranie), **Eco Perfect** (ekonomické pranie), **Easy-iron** (ľahké žehlenie), **Rinse Plus** (plákanie plus); (Stop plákania); bez odstreďovania medzi jednotlivými plákaniami
Wool (vlna)	❄ - 40 °C		textílie z vlny alebo s podielom vlny vhodné na ručné pranie alebo na pranie v práčke	(Stop plákania); mimoriadne šetrný prací program zabraňujúci zrazeniu, dlhšie prestávky v programe (textílie ležia v pracom roztoku)
SuperQuick 15' (super rýchly 15')	❄ - 40 °C		nekrčivé textílie z bavlny, ľanu, syntetických alebo zmesových tkanín	(Stop plákania); krátky program cca 15 minút, vhodný na mierne znečistenú bielizeň
Sports, Fitness (šport, fitness)	❄ - 40 °C		textílie z mikrovlákna	**Speed Perfect** (rýchle pranie), **Eco Perfect** (ekonomické pranie), **Easy-iron** (ľahké žehlenie), **Rinse Plus** (plákanie plus); (Stop plákania); bez použitia aviváž nych prostriedkov
Prídavné programy			**Rinse** (plákanie), **Spin** (odstreďovanie), **Empty** (odčerpanie vody), **Reduced Spin** (redukované odstreďovanie)	

* redukovaná náplň pri zvolenej prídavnej funkcii **Speed Perfect** (rýchle pranie).

i Ako **krátky program** je optimálne vhodný program **Mix 40° C** s max. voliteľným počtom otáčok pri odstreďovaní.
Programy bez predprania - prací prostriedok dajte do násypky **II**, programy s predpraním - prací prostriedok rozdeľte do násypky **I** a **II**.

1010 / 9000586359

WAS24468ME

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

Bezpečnostné pokyny

- Prečítajte si tento návod na používanie a návod na inštaláciu a všetky ostatné informácie, ktoré boli priložené a postupujte podľa nich.
- Dokumenty uchovajte na neskoršie použitie.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom
- Sieťový prívod vyťahujte zo zásuvky len za kryt zástrčky, nikdy nie za kábel!
- Sieťovú zásuvku zasúvajte/vyťahujte len suchými rukami.

Ohrozenie života

Spotrebiče, ktoré doslúžili:
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Sieťový kábel odrežte a spolu so zástrčkou odstráňte.
- Zničte zámok dvierok plniaceho otvoru. Zabránite tak, aby sa deti dostali do situácie ohrozenia života.

Nebezpečenstvo udusenia
- Fólie, obaly a ich časti udržujte mimo dosahu detí.

Nebezpečenstvo otravy
- Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosahu detí.

Nebezpečenstvo výbuchu
- Kusy bielizne vopred ošetrené čistiacimi prostriedkami s obsahom rozpúšťadiel, napr. prostriedky na odstraňovanie škvŕn/benzínový čistič, môžu po vložení spôsobiť výbuch.
  Takéto kusy bielizne pred vložením dôkladne ručne vyperte.

Nebezpečenstvo poranenia
- Dvierka plniaceho otvoru môžu byť veľmi horúce.
- Pozor pri odčerpávaní horúceho pracieho roztoku.
- Nikdy nestúpajte na práčku.
- Nikdy sa neopierajte o otvorené dvierka plniaceho otvoru.
- Pokiaľ sa bubon ešte točí, nesiahajte doň.

Hodnoty spotreby

Program	*Prídavná funkcia*	*Naplnenie*	*Spotreba energie****	*Voda****	*Trvanie programu****
Cottons (na vyváranie/farebné) 30 °C**		8 kg	0,35 kWh	76 l	2:20 h
Cottons (na vyváranie/farebné) 40 °C**		8 kg	0,97 kWh	76 l	2:30 h
Cottons (na vyváranie/farebné) 60 °C**		8 kg	1,36 kWh	76 l	2:40 h
Cottons (na vyváranie/farebné) 60 °C	**Eco Perfect** *	8 kg	1,03 kWh	56 l	3:25 h
Cottons (na vyváranie/farebné) 90 °C		8 kg	2,34 kWh	87 l	2:30 h
Mix 40 °C**		3,5 kg	0,47 kWh	49 l	1:01 h
Easy-Care (ľahko udržiavateľné) 40 °C**		3,5 kg	0,55 kWh	55 l	1:43 h
Delicate/Silk (jemné/hodváb) ❄ (studená)		2 kg	0,04 kWh	35 l	0:41 h
Delicate/Silk (jemné/hodváb) 30 °C		2 kg	0,14 kWh	35 l	0:41 h
Wool (vlna) ❄ (studená)		2 kg	0,06 kWh	40 l	0:40 h
Wool (vlna) 30 °C		2 kg	0,16 kWh	40 l	0:40 h

* Nastavenie programu pre kontrolu energetickej etikety podľa smernice 92/75/EHS.

** Nastavenie programu pre skúšku podľa EN60456.
Pokyn pre porovnávacie testy: Pri testovaní skúšobných programov perte uvedené množstvo náplne bubna s maximálnym počtom otáčok pri odstreďovaní.
Ako **krátky program** na farebnú bielizeň zvoľte program **Mix 40 °C** s maximálnym počtom otáčok pri odstreďovaní.

***Hodnoty sa odlišujú od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku, tvrdosti, vstupnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, výkyvov sieťového napätia a zvolených prídavných funkcií.

Dôležité pokyny

Pred prvým praním

Nevkladajte do práčky bielizeň! Otvorte vodovodný kohútik. Do násypky II dajte:
– cca **1 liter** vody
– prací prostriedok (dávkovanie podľa údajov výrobcu pre mierne zašpinenú bielizeň a podľa stupňa tvrdosti vody).
Volič programov nastavte na **Easy-Care** (ľahko udržiavateľné) **60 °C** a zvoľte **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne). Po skončení programu nastavte volič programov na **Off** (vyp.).

Šetrite bielizeň i práčku

– Pri dávkovaní všetkých pracích/pomocných a čistiacich prostriedkov bezpodmienečne dodržte pokyny výrobcov.
– Vyprázdnite vrecká.
– Pozor na kovové predmety (kancelárske sponky atď.).
– Chúlostivú bielizeň perte v sieťke/vrecku (pančuchy, záclony, podprsenky s ramienkami).
– Zipsy zatvorte, zapnite gombíky na obliečkach.
– Kefkou odstráňte piesok z vreciek a záhybov.
– Kolieska zo záclon odstráňte alebo zviažte do sieťky/vrecka.

Vloženie bielizne

Vkladajte veľké a malé kusy bielizne!
Nezacviknite bielizeň medzi plniace dvierka plniaceho otvoru a gumové tesnenie.

Rôzne znečistená bielizeň

	Novú bielizeň perte zvlášť.
mierne	Bez predprania. Príp. zvoľte prídavnú funkciu **Speed Perfect** (rýchle pranie).
	Škvrny príp. vopred ošetrite.
silno	Vložte menej bielizne. Zvoľte program s predpraním.

Namáčanie

Vložte bielizeň rovnakej farby.

– Namáčací/prací prostriedok dajte podľa údajov výrobcu do násypky **II**.
– Volič programov nastavte na **Cottons** (na vyváranie/farebné) **30 °C** a zvoľte **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne).
– Po cca 10 minútach zvoľte Start/**Reload** (štart/**pridanie bielizne**), čím zastavíte program.
– Po uplynutí požadovanej doby namáčania znova zvoľte **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne), pokiaľ sa má v programe pokračovať, alebo program zmeňte.

Škrobenie

Bielizeň by sa nemala ošetrovať avivážnym prostriedkom.

Škrob možno použiť pri všetkých pracích programoch tekutým škrobom. Škrob dávkujte podľa údajov výrobcu do násypky na aviváž (prípadne ju predtým vyčistite).

Farbenie/Odfarbovanie

Farbenie je možné len v miere zodpovedajúcej bežným domácim účelom. Soľ môže poškodiť ušľachtilú oceľ!
Dodržiavajte pokyny výrobcu farbív! Bielizeň **neodfarbujte** v práčke!

Vložka na tekuté pracie prostriedky *v závislosti od modelu*



Na dávkovanie tekutého pracieho prostriedku použite vložku:
- Zásuvku na pracie prostriedky úplne vyberte ⟶ *strana 10.*
- Vložku posuňte dopredu.

Vložku nepoužívajte (posuňte ju nahor):
- ak používate gélové pracie prostriedky a prací prášok,
- pri programoch s **+Prewash** (predpieranie) alebo voľbe (Koniec o).

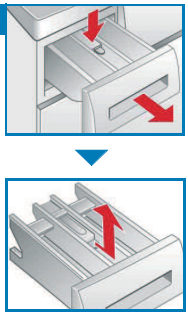
Starostlivosť o práčku

- **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!** *Sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky!*
- **Nebezpečenstvo explózie!** *Nepoužívajte rozpúšťadlá!*

Plášť spotrebiča, ovládací panel

- Zvyšky pracieho prostriedku okamžite odstráňte.
- Utrite mäkkou, suchou handričkou.
- Čistenie prúdom vody je zakázané.

Čistenie zásuvky na pracie prostriedky ...



... ak sú v nej zvyšky pracieho alebo aviváženho prostriedku.

1. Zásuvku vytiahnite, vložku zatlačte nadol, zásuvku úplne vyberte.
2. Vybratie vložky: prstom vytlačte vložku zdola nahor.
3. Vyplachovaciu misku a vložku vyčistite vodou a kefkou a vysušte ju.
4. Nasaďte vložku a nechajte ju zapadnúť (valec nasaďte na vodiaci čap).
5. Zásuvku na pracie prostriedky zasuňte naspäť.

Zásuvku na pracie prostriedky nechajte otvorenú, aby zvyšková voda mohla vyschnúť.

Prací bubon

Dvierka plniaceho otvoru nechajte otvorené, aby bubon vyschol.
Použite čistiaci prostriedok bez chlóru, nepoužívajte oceľovú vlnu.

Odstránenie vodného kameňa *Nevkladajte do práčky bielizeň!*

Pri správnom dávkovaní pracieho prostriedku nie je potrebné. Pokiaľ áno, postupujte podľa údajov výrobcu prostriedku na odstránenie vodného kameňa. Vhodné odstraňovače vodného kameňa si môžete zakúpiť prostredníctvom našich internetových stránok alebo nášho zákazníckeho servisu (⟶ *strana 13*).

Pokyny na displeji *v závislosti od modelu*

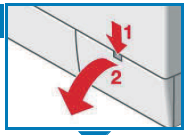
bliká	Zatvorte správne plniace dvierka; príp. môže byť zacviknutá bielizeň.
E:17, 29	Vodovodný kohútik celkom otvorte, prívodná hadica môže byť zalomená/zacviknutá; Vyčistite sitko ⟶ *strana 11*, nízky tlak vody.
E:18	– Upchaté odtokové čerpadlo; Vyčistite čerpadlo ⟶ *strana 10.* – Upchatá odtoková hadica/odtoková rúrka; vyčistite odtokovú hadicu na sifóne ⟶ *strana 10.* – Zvýšené tvorenie peny ⟶ *strana 12,* indikácia stavu bliká.
E:23	Voda v záchytnej vani na dne, netesnosť spotrebiča. Zavolajte zákaznícky servis!
	Detská poistka aktivovaná; Deaktivovanie ⟶ *strana 5.*
Ďalšie hlásenia	Spotrebič vypnite, počkajte 5 sekúnd a znova ho zapnite. Ak sa hlásenie zobrazí opäť, zavolajte zákaznícky servis ⟶ *strana 13.*

Pokyny pri upchatí

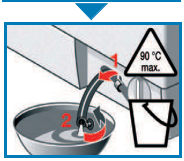
Nebezpečenstvo oparenia!
- *Prací roztok nechajte vychladnúť!*
- *Zatvorte vodovodný kohútik!*

Čerpadlo

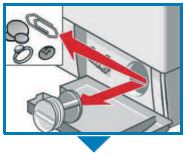
Volič programov nastavte na **Off** (vyp.), vytiahnite sieťovú zásuvku.



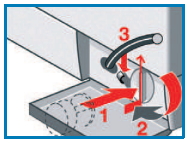
1. Otvorte servisnú klapku a odoberte ju.



2. Vypúšťaciu hadicu vyberte z držiaka.
   Vytiahnite zátku, nechajte prací roztok vytiecť.
   Nasaďte zátku.
3. Opatrne odskrutkujte kryt čerpadla (zvyšková voda).



4. Vyčistite vnútorný priestor, závit krytky čerpadla a teleso čerpadla (obežné koleso čerpadla musí mať možnosť otáčať sa).

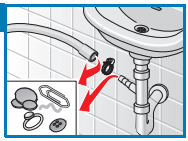


5. Kryt čerpadla opäť založte a zaskrutkujte. úchytka musí byť zvislo. Vypúšťaciu hadicu nasaďte do držiaka.
6. Založte servisnú klapku a zatvorte ju.

Aby ste predišli tomu, že pri ďalšom praní odtečie nepoužitý prací prostriedok do odtoku:
Nalejte 1 liter vody do násypky **II** a spustite program **Empty** (odčerpanie vody).

Odtoková hadica na sifóne

Volič programov nastavte na **Off** (vyp.), vytiahnite sieťovú zásuvku.



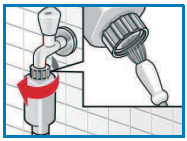
1. Povoľte hadicovú objímku, opatrne vytiahnite odtokovú hadicu (zvyšková voda).
2. Vyčistite odtokovú hadicu a hrdlo sifónu.
3. Znova nasaďte odtokovú hadicu a miesto pripojenia zaistite hadicovou objímkou.

Sitko v prívode vody

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom
Bezpečnostné zariadenie Aqua-Stop neponárajte do vody (obsahuje elektrický ventil).

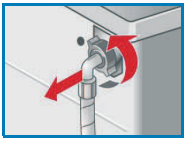
Zredukujte tlak vody v prívodnej hadici:

1. Zatvorte vodovodný kohútik!
2. Zvoľte ľubovoľný program (okrem Spin (odstreďovanie)/ Empty (odčerpanie vody)).
3. Zvoľte **Start**/Reload (štart/pridanie bielizne). Nechajte program bežať cca 40 s.
4. Volič programov nastavte na **Off** (vyp.). Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

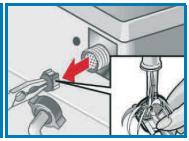


Vyčistite sitko:

5. Odpojte hadicu od vodovodného kohútika.
   Sitko vyčistite malou kefkou.



a/alebo pri modeloch Standard a Aqua-Secure:
Odmontujte hadicu na zadnej strane,
sitko vyberte kliešťami a vyčistite ho.



6. Pripojte hadicu a skontrolujte tesnosť pripojenia.

Čo robiť, keď...

Voda vyteká.	– Odtokovú hadicu riadne upevnite/vymeňte. – Dotiahnite skrutkový spoj prívodnej hadice.
Nevteká voda. Prací prostriedok nebol spláchnutý.	– Nebolo zvolené **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne)? – Je otvorený vodovodný kohútik? – Nie je príp. upchaté sitko? Vyčistite sitko ⟶ *strana 11.* – Nie je zalomená alebo pricviknutá prívodná hadica?
Dvierka plniaceho otvoru sa nedajú otvoriť.	– Bezpečnostná funkcia je aktívna. Prerušenie programu? ⟶ *strana 4.* – Je zvolené (Stop plákania = bez záverečného odstredenia)? ⟶ *strana 3,4.* – Dvierka sa dajú otvoriť len pomocou núdzového odblokovania? ⟶ *strana 13.*
Program sa nespustí.	– Je zvolené **Start**/Reload (**štart**/pridanie bielizne) alebo (čas Koniec o)? – Sú plniace dvierka zatvorené? – Je aktívna detská poistka? Deaktivovanie ⟶ *strana 5.*
Prací roztok sa neodčerpáva.	– Je zvolené (Stop plákania = bez záverečného odstredenia)? ⟶ *strana 3,4.* – Vyčistite čerpadlo ⟶ *strana 11.* – Vyčistite odtokovú rúrku a/alebo odtokovú hadicu.
V bubne nevidieť vodu.	– Nejde o poruchu - voda je mimo viditeľnej oblasti.
Výsledok odstreďovania nie je uspokojivý. Bielizeň je mokrá/ príliš vlhká.	– Nejde o poruchu - systém kontroly rovnomerného rozloženia bielizne prerušil odstreďovanie, nerovnomerné rozloženie bielizne. Rozmiestnite v bubne malé a veľké kusy bielizne. – Je zvolené **Easy-iron** (ľahké žehlenie)? ⟶ *strana 5.* – Nezvolili ste nízke otáčky odstreďovania? ⟶ *strana 5.*
Počas pracieho cyklu sa mení čas trvania programu.	– Nejde o chybu, priebeh programu sa optimalizuje pre príslušný prací proces. To môže viesť k zmenám času trvania programu na displeji.
Opakovaný nábeh odstreďovania.	– Nejde o poruchu - systém kontroly rovnomerného rozloženia bielizne sa snaží vyrovnať nerovnomerné rozloženie bielizne.
Zvyšková voda v násypke na ošetrujúci prostriedok.	– Nejde o chybu - účinok ošetrujúceho prostriedku sa tým neovplyvní. – Príp. vyčistite vložku ⟶ *strana 10.*
Zápach v práčke.	– Nechajte prebehnúť program **Cottons** (na vyváranie/farebné) **90 °C** bez bielizne. Použite univerzálny prací prostriedok.
Indikácia stavu bliká. Príp. pena vystupuje zo zásuvky na prací prostriedok.	– Nepoužili ste príliš veľa pracieho prostriedku? Zmiešajte 1 polievkovú lyžicu aviváženho prostriedku s ½ l vody a zmes nalejte do násypky **II** *(Nepoužívajte na outdoorové, športové a páperové textílie!).* – Pri ďalšom praní znížte dávkovanie pracieho prostriedku.
Veľká hlučnosť, vibrácie a pohybovanie sa práčky po miestnosti počas odstreďovania.	– Sú nožičky spotrebiča zaistené? Zaistite nožičky spotrebiča ⟶ *Návod na inštaláciu*. – Sú odstránené prepravné poistky? Odstráňte prepravné poistky ⟶ *Návod na inštaláciu*.
Zvýšená hlučnosť počas odstreďovania a odčerpávania vody.	– Vyčistite čerpadlo ⟶ *strana 11.*
Displej/kontrolky počas prevádzky nefungujú.	– Výpadok elektrického prúdu? – Zareagovala poistka? Zapnite/vymeňte poistku. – Ak sa porucha vyskytne znova, zavolajte zákaznícky servis.
Osvetlenie displeja je vypnuté.	– Režim energetickej úspory aktívny? ⟶ *strana 5.*
Priebeh programu je dlhší ako zvyčajne.	– Nejde o poruchu - systém kontroly rovnomerného rozloženia bielizne sa snaží vyrovnať nerovnomerné rozloženie bielizne opakovaným rozmiestnením bielizne. – Nejde o chybu - systém kontroly peny je aktívny - špeciálny priebeh programu sa zapne.
Zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	– Bezfosfátové pracie prostriedky ojedinele obsahujú častice nerozpustné vo vode. – Zvoľte **Rinse** (plákanie) alebo bielizeň po vypraní vykefujte.

INFORMAČNÝ LIST: BSH domácí spotřebiče, s. r. o.

Obchodná značka BSH: 

Značka		**Bosch**
Model		**WAS 24468ME**
Kapacita v kg		8
Trieda energetickej účinnosti		A+++
Ekoznačka EU		—
Meraná ročná spotreba energie v kWh[1)]		189
Spotreba energie štandardného programu:	bavlna 60°C plná náplň	1,03
	bavlna 60°C polovičná náplň	0,69
	bavlna 40°C polovičná náplň	0,63
Meraná spotreba energie vo vypnutom stave		0,1
Meraná spotreba energie v režime ponechania v zapnutom stave		2,2
Meraná ročná spotreba vody v l [2)]		10500
Trieda účinnosti odstreďovania A (najlepšia) ... G (horšia)		B
Max. počet otáčok odstreďovania za min. bavlna 60°C		1200
Zostatková vlhkosť v %		55
Štandardné programy, ku ktorým sa vzťahujú informácie na štítku a informačnom liste[4)]		bavlna 60°C
		bavlna 40°C
Trvanie štandardného programu:	bavlna 60°C plná náplň	205
	bavlna 60°C polovičná náplň	170
	bavlna 40°C polovičná náplň	170
Trvanie režimu ponechania v zapnutom stave		—
Hlučnosť v dB (A) re 1 pW[3)]:	pranie	53
	odstreďovanie	73
Spotrebič určený na zabudovanie		nie

1) Spotreba energie v kWh za rok na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami bavlna 60°C a 40°C s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie bude závisieť na tom, ako sa spotrebič používa.

2) Spotreba vody v l za rok na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami bavlna 60°C a 40°C s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba vody bude závisieť na tom, ako sa spotrebič používa.

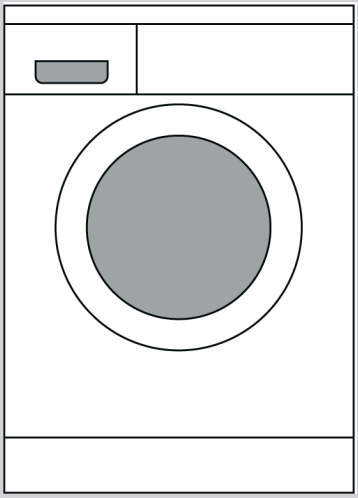
3) Úroveň emisií hluku šíreného vzduchom vyjadrená v dB (A) re 1 pW zaokrúhlená na najbližšie celé číslo počas fáz prania a odstreďovania pri štandardnom programe bavlna 60°C s plnou náplňou.

4) Tieto programy sú vhodné pre pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne a ide o najúčinnejšie programy z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-home.com/sk

Montážny návod



Práčka

Návod na inštaláciu

Ekologická likvidácia	*3*
Podstavenie/vstavanie spotrebiča	*3*
Bezpečnostné pokyny	*3*
Rozsah dodávky	*4*
Dĺžka hadíc a káblov	*4*
Odstránenie prepravných poistiek	*5*
Pripojenie vody	*6*
Vyrovnanie	*7*
Elektrické pripojenie	*7*
Preprava, napr. pri sťahovaní	*8*
Technické údaje	*8*
Záruka Aqua-Stop	*9*
Servisná služba	*9*

Práčku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu! Dodržiavajte taktiež pokyny uvedené v samostatnom návode na obsluhu. Uchovajte všetky doklady pre použitie v budúcnosti alebo pre ďalšieho majiteľa alebo majiteľku.

Bezpečnostné pokyny

- *Práčka má veľkú hmotnosť - pozor pri dvíhaní.*
- *Pozor: Zamrznuté hadice sa môžu roztrhnúť alebo prasknúť. Neumiestňujte práčku v miestach, kde je nebezpečenstvo mrazu, ani vonku.*
- *Práčka sa môže poškodiť. Nedvíhajte práčku za vyčnievajúce súčasti (napr. dvierka).*
- *Dodatočne k tu uvedeným pokynom môžu platiť špeciálne predpisy príslušnej vodárne a elektrorozvodných podnikov.*
- *V prípade pochýb nechajte práčku pripojiť odborníkom.*
- *Hadice a káble veďte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia o ne.*

Ekologická likvidácia

- Obal ekologicky zlikvidujte.
- Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o starých elektrických a elektronických zariadeniach (waste electrical and electronic equipment -WEEE). Smernica platná v krajinách EU udáva spôsob vrátenia a recyklácie starých zariadení.

- Stabilita je dôležitá, aby práčka „neputovala“!
- Plocha pre postavenie musí byť pevná a rovná.
- Nevhodné sú mäkké podlahy/podlahové krytiny.

Pri inštalácii na podstavec

- *Nožičky práčky **bezpodmienečne** upevnite príchytkami*.*

* Obj. č. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, z 7080X0

Pri inštalácii na drevenej podlahe

- *Práčku umiestnite ak je možné do rohu.*
- *K podlahe priskrutkujte vodeodolnú drevenú disku (min. 30 mm hrubú).)*
- *Nožičky práčky **bezpodmienečne** upevnite príchytkami*. Obj. č. viď vyššie*

Podstavenie/zabudovanie spotrebiča *podľa modelu*

Podstavenie/vstavanie pred pripojením k napájaniu

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

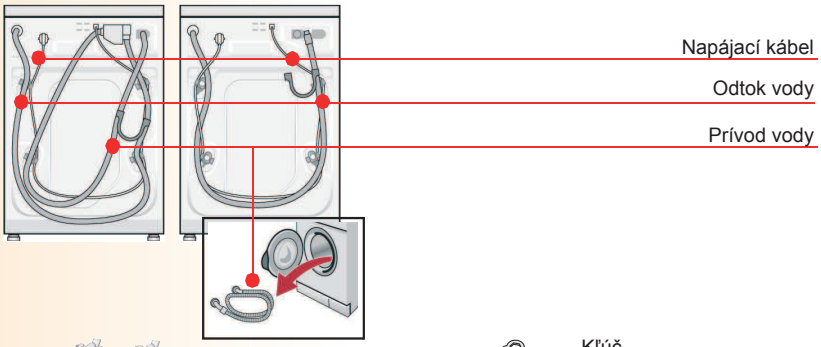
- Pri modeloch so súvislým krycím panelom spotrebiča, príp. štvorhrannou krytkou pre údržbu, je možné krycí panel spotrebiča vymeniť za plechový kryt.
  *Namiesto krycieho panelu spotrebiča je **bezpodmienečne** nutné nechať odborníkom namontovať plechový kryt*. * Obj. č. WMZ 2043, WZ 20430*
- Pri modeloch s nesúvislým krycím panelom spotrebiča, príp. okrúhlou krytkou pre údržbu, sa krycí panel spotrebiča ***nesmie odstraňovať***.

Vstavanie do kuchynské linky (podstavenie alebo zabudovanie)

- Nutná šírka výklenku 60 cm.
- Práčku inštalujte len pod súvislú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami

Rozsah dodávky *podľa modelu*

Vlhkosť v bubne je spôsobená výstupnou kontrolou.

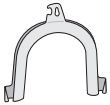




Kryt s držiakom hadice



Kľúč



Oblúk

pre upevnenie odpadovej hadice

V závislosti na pripojení je naviac potrebná

- 1 hadicová objímka o Ø 24-40 mm (špecializovaná predajňa) pre pripojenie k sifónu ➔ strana 6; Pripojenie vody

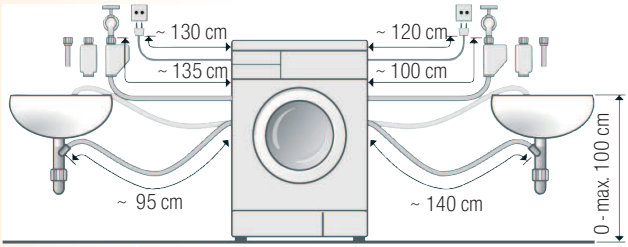
Potrebné náradie

- Vodováha na vyváženie

Kľúč

veľ. 13: pre povolenie prepravných poistiek ➔ strana 5 a
veľ. 17: pre vyrovnanie nožičiek práčky ➔ strana 7

Dĺžka hadíc a káblov *podľa modelu*



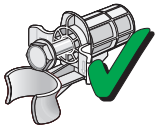
Upozornenie: Pri použití držiakov hadíc sa dĺžka hadíc skracuje!

Je možné získať v špecializovanej predajni alebo od servisnej služby:

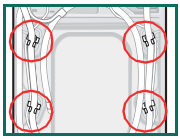
- Predĺženie pre hadicu Aqua-Stop, resp. prívod studenej vody (cca 2,50 m).
  * Obj. č. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Dlhšia prívodná hadica (cca 2,20 m) pre model Standard.

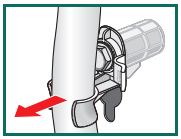
Odstránenie prepravných poistiek

- *Pred prvým použitím je bezpodmienečne nutné kompletne odstrániť 4 prepravné poistky a uschovať ich.*
- *Pri preprave v budúcnosti je bezpodmienečne nutné prepravné poistky opäť namontovať - zabránite tak poškodeniu práčky* ➔ *strana 8.*
- *Skrutku a objímku uschovajte zmontované.*

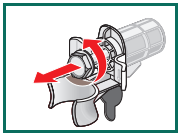


1. Hadice (podľa modelu) vyberte z držiakov a oblúku. Oblúk zložte.

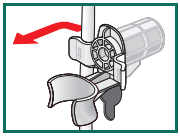


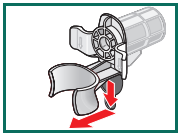


2. Povoľte a odstráňte všetky 4 skrutky prepravných poistiek.

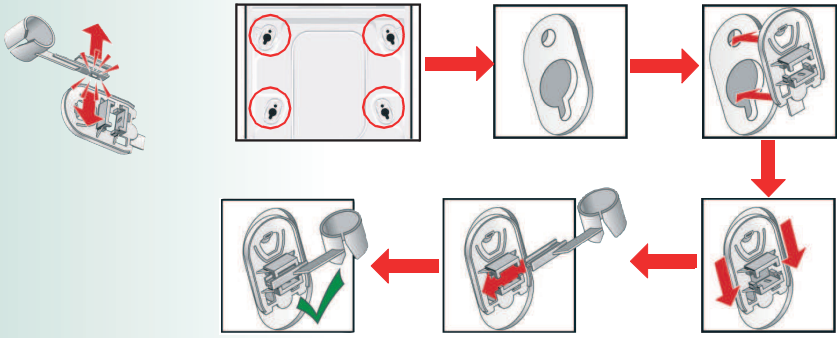


3. Napájací kábel vyberte z držiaku. Odstráňte objímky.





4. Nasaďte kryty. Zaistite zatlačením na aretačný háčik. Nasaďte držiak.



5. Hadice upevnite do držiaku hadíc.

Pripojenie vody *podľa modelu*

- ***Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**! Bezpečnostné zariadenie Aqua-Stop neponárajte do vody (jeho súčasťou je elektrický ventil).*
- *Aby ste zabránili netesnostiam alebo škodám spôsobeným vodou, je bezpodmienečne nutné dodržiavať pokyny uvedené v tejto kapitole!*
- *Pozor: Práčku používajte len so studenou pitnou vodou.*
- *Nepripájajte ju k batérii beztlakového bojlera.*
- *Používajte len prívodnú hadicu, ktorá je súčasťou dodávky alebo zakúpenú v autorizovanej špecializovanej predajni! Nepoužívajte použitú hadicu! V prípade pochýb nechajte práčku pripojiť odborníkom.*

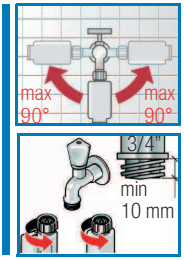
Prívod vody

Prívodná hadica:
• *Pozor: Hadica sa nesmie zalamovať, priškripnúť, upravovať a prerezávať (nebola by zaručená pevnosť).*
Optimálny tlak vody vo vodovodnej sieti: 100 - 1000 kPa (1-10 bar)
- Pri otvorenom prívode vody preteká minimálne 8 l/min.
- Pri vyššom tlaku vody namontujte redukčný ventil.

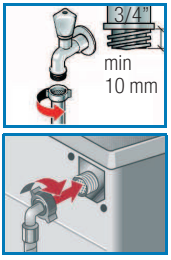
1. Prívodnú hadicu pripojte k prívodu vody. • Pozor: Šróbenie uťahujte len ručne.

2. Opatrne otvorte prívod vody a skontrolujte tesnosť prípojok.
• Pozor: *Na závitové spojenia pôsobí tlak vodovodného potrubia.*

Aqua-Stop
Aqua-Secure

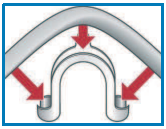


Standard

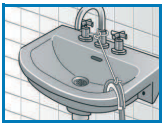


Odtok vody

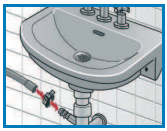
Odpadová hadica:
• Pozor: *Nesmie sa zalamovať a naťahovať do dĺžky.*
Výškový rozdiel medzi plochou pre inštaláciu a odtokom:
0 - max. 100 cm



Odtok do umývadla
***Pozor**: Zaistite odpadovú hadicu proti vykĺznutiu.*
• Pozor: *Odtok v umývadle nesmie byť zatvorený zátkou. Pri odčerpávaní skontrolujte, či voda dostatočne rýchlo odteká. Koniec odpadovej hadice nesmie byť ponorený do odčerpanej vody! Hrozí nebezpečenstvo, že bude voda nasatá späť do práčky!*



Odtok do sifónu:
***Pozor**: Prípojka musí byť zaistená hadicovou objímkou, Ø 24-40 mm (špecializovaná predajňa).*



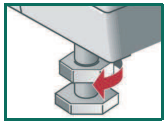
Odtok do plastovej rúrky s gumovým hrdlom alebo do kanálika:
• Pozor: *Zaistite odpadovú hadicu proti vykĺznutiu.*



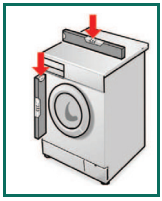
Vyrovnanie

Silná hlučnosť, vibrácie a „putovanie“ práčky môžu byť dôsledkom nesprávneho vyrovnania!

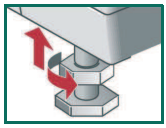
Vyrovnanie pomocou vodováhy



1. Kontramatice povoľte kľúčom v smere hodinových ručičiek.



2. Otáčaním nožičky spotrebiča nastavte výšku.
   • Pozor: *Všetky štyri nožičky musia pevne stáť na podlahe. Práčka sa nesmie kývať!*
   Vyrovnanie práčky skontrolujte, príp. upravte pomocou vodováhy.



3. Kontramatice pevne utiahnite proti krytu.
   Nožičku pritom pevne držte a nemeňte jej výšku.
   Pozor: *Kontramatice všetkých štyroch nožičiek spotrebiča musia byť pevne priskrutkované ku krytu!*

Elektrické pripojenie

Práčka môže byť pripojená len na striedavý prúd cez zásuvku s ochranným kolíkom nainštalovanou podľa predpisov.
Menovité napätie a údaje o napätí na práčke musí byť zhodné (štítok spotrebiča).
Menovitý príkon, ako aj potrebná poistka sú uvedené na štítku spotrebiča.

Zaistite, aby:
- sa sieťová zástrčka a zásuvka k sebe hodili,
- bol prierez elektrických vodičov dostatočný,
- uzemnenie bolo vykonané podľa predpisov.

Výmenu sieťovej prípojky (v prípade potreby) môže vykonávať len elektrikár.
Náhradná sieťová prípojka je dostupná v servisnej službe.

Nepoužívajte viacnásobné zásuvky/spojky a predlžovacie káble.
Pri použití prúdového chrániča sa môže použiť len typ označený symbolom . Len tento chránič zaručuje splnenie predpisov platných v súčasnej dobe.

Sieťová zástrčka:
- Sieťovú zástrčku nezapájajte do zásuvky a nevyťahujte mokrými rukami.
- Sieťovú zástrčku vyťahujte zo zásuvky len za kryt zástrčky, nie za kábel.
- Sieťovú zástrčku nikdy nevyťahujte počas prevádzky.

Výrobca ➔ *návod na obsluhu*

0811 / 9000460853

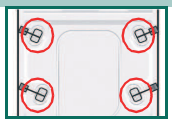
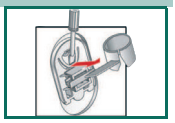
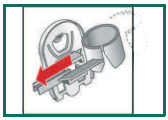
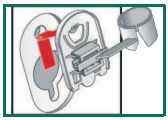
Preprava, napr. pri sťahovaní

1. *Pred prepravou práčky*

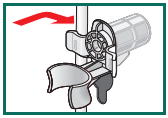
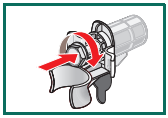
1. Zatvorte prívod vody.
2. Vypustite zostávajúci prací roztok ➔ *návod na obsluhu*; Údržba - čerpadlo.
3. Odtlakujte vodu v prívodnej hadici ➔ *návod na obsluhu*; Údržba - sitko v prívode vody.
4. Odpojte práčku od zdroja napätia.
5. Odpojte hadice.

2. *Namontujte prepravné poistky:*

1. Zložte kryty.

2. Nasaďte všetky 4 objímky. Sieťový kábel upevnite do držiakov. Nasaďte a utiahnite skrutky.

Po preprave je bezpodmienečne nutné odstrániť prepravné poistky! ➔ strana 5

Aby ste zabránili tomu, aby pri budúcom praní odtiekol nevyužitý prací prostriedok: Do komory **II** nalejte 1 l vody a spustite program **odčerpanie**.

Technické údaje

Rozmery (šírka x hĺbka x výška)	60 x 59 x 85 cm
Hmotnosť	63 - 83 kg podľa modelu
Pripojenie k elektrickej sieti	Menovité napätie 220-240 V, 50 Hz Menovitý prúd 10 A Menovitý príkon 2 300 W
Tlak vody	100 -1 000 kPa (1-10 bar)

Záruka Aqua-Stop *Len pre spotrebiče s Aqua-Stop*

Okrem nárokov na záruku voči predajcovi vyplývajúcim z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky na spotrebič poskytujeme náhradu škody za nasledujúcich podmienok:

1. Ak by chybou nášho systému Aqua-Stop vznikla škoda spôsobená vodou, poskytujeme náhradu škody súkromných spotrebiteľov.
2. Záruka zodpovednosti platí počas životnosti spotrebiča.
3. Predpokladom pre nárok na záruku je, že bol spotrebič so systémom Aqua-Stop odborne inštalovaný a pripojený podľa nášho návodu; vzťahuje sa taktiež na odborné predĺženie systému Aqua-Stop (originálne príslušenstvo).
   Naša záruka sa nevzťahuje na chybné prívody alebo armatúry až k prípojke Aqua-Stop k prívodu vody.
4. Spotrebiče so systémom Aqua-Stop nie je v zásade nutné mať počas prevádzky pod dozorom, resp. ich potom zaisťovať uzavrením prívodu vody. Len v prípade dlhšej neprítomnosti v byte, napr. pred niekoľkotýždennou dovolenkou, prívod vody zatvorte.

Servisná služba

Ak poruchu nemôžete odstrániť sami ➔ *návod na obsluhu*: Čo robiť, keď, kontaktujte našu servisnú službu. Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili zbytočným návštevám technikov.

Kontaktné údaje najbližšej servisnej služby nájdete tu, príp. v zozname servisných služiieb (podľa modelu).

Servisnej službe uveďte číselné označenie výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr._____ **FD**_____

Tieto údaje nájdete na: vnútornej strane dvierok / otvorenej krytke pre údržbu* a zadnej strane spotrebiča.*

Číselné označenie výrobku Výrobné číslo ** Podľa modelu*

Dôverujte kompetentnosti výrobcu. Obráťte sa na nás.
Zaistíte tak, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi, ktorí majú k dispozícii originálne náhradné diely.

Uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Zb. Vás uisťujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 22/97 Zb a príslušných nariadení vlády.

Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s. r. o.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku. Montáž a inštalácia spotrebiča, musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č.508/2009 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení. Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Záručné podmienky

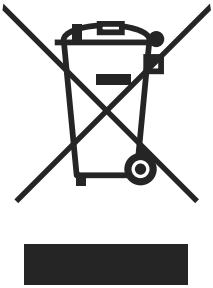
- na výrobok sa poskytuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- pri reklamácii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný k inému než výrobcom stanovenému účelu, alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná doba 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, nakoľko spotrebiče sú určené výhradne pre použitie v domácnosti
- za vadu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna závada, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava alebo bude zistená závada nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domácí spotřebiče, s.r.o. organizačná zložka Bratislava zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok, alebo na výrobku chýba
- údaje na záručnom liste, prípadne na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN, alebo s návodom na obsluhu
- výrobok bol neodborne namontovaný, alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č.718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i na spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou
- závada na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov, alebo príslušenstva
- sa jedná o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Rozšírená záruka nad rámec zákona

Pri spotrebičoch (práčky, umývačky riadu) sériovo vybavených systémom **„AquaStop“**, je výrobcom poskytnutá záruka na škody vzniknuté nesprávnou funkciou tohto systému a to po celú dobu životnosti spotrebiča (toto sa nevzťahuje na vlastný aqua-stop). Ak vzniknú škody vodou spôsobené chybou systému **„Aqua Stop“**, poskytneme náhradu týchto škôd.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácemu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.
Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate získať opäť cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Prehlásenie o hygienickej nezávadnosti výrobkov

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s.r.o. a pricházajúce do styku s potravinami spĺňajú požiadavky o hygienickej nezávadnosti podľa zákona č. 258/2000 Zb., vyhlášky 38/2001 Zb. Toto prehlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

„Spotrebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad a alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.“

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDÍSK

085 01	Bardejov	Partizánska 14	Peter Špik	www.spikelektro.sk	spikservis@gates.sk	054/4746227	0903 527102
821 07	Bratislava	Kazanská 56	Martin Ščasný servis domácich spotrebičov		gaggenau@orangemail.sk	02/38103355	0918996988
841 02	Bratislava	Trhová 38	TECHNO SERVIS BRATISLAVA spol. s r. o.	www.technoservis.sk	technoservis@nextra.sk	02/64463643	0907778406
811 07	Bratislava	Mýtna 17	Viva elektroservis, s. r.o.	www.vivaservis.sk	servis@vivaservis.sk	02/45958855	0905722111
945 01	Komárno	Mesačná 20	LASER Komárno spol. s r.o.	www.laser-kn.sk	servis@laser-kn.sk	035/7702688	0915222454
040 01	Košice	Komenského 14	Ing. Ľubor Kolesár Kubis		kubisservis@mail.t-com.sk	055/6221477	0905894769
071 01	Michalovce	Ul.Obrancov mieru 9	ELEKTROSERVIS VALTIM		valiskalubomir@stonline.sk	056/6423290	0903855309
949 01	Nitra	Spojovacia 7	EXPRES servis Anna Elmanová		expresservis@naex.sk	037/6524597	0903524108
920 01	Piešťany	Žilinská 47	Domoss Technika a.s.	www.domoss.sk	servis@domoss.sk	033/7744810	033/7742417
058 01	Poprad	Továrenská ul.č.3	TATRACHLAD POPRAD s.r.o.	www.tatrachlad.sk	tatrachlad@tatrachlad.sk	052/7722023	0903906828
080 05	Prešov	Švábska 6695/57A	BARAN servis - Baran Luboš	www.baranservis.sk	baransservis@baranservis.sk	051/7721439	0903904572
971 01	Prievidza	V.Clementisa 6	ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	www.peterpavlicek-elektroservis.sk	pavlicek.elektroservis@stonline.sk	046/5485778	0905264822
979 01	Rimavská Sobota	B. Bartóka 24	N.B.ELEKTROCENTRUM		nbelektrocentrum@stonline.sk	047/5811877	0905664258
034 72	Ružomberok	Liptovská Lužná 496	Elpra spol. s r.o.		elpra@speednet.sk	044/4396413	0905577817
038 52	Sučany	Hlavná ul. č. 5	BSC - servis centrum spol. s r.o.	www.bsc-serviscentrum.eu	bsc@bsc-serviscentrum.eu	043/4003424	0902272727
911 08	Trenčín	Mateja Bela 37	Jozef Rožník	www.bshservis.sk	rozník@bshservis.sk		0903702458
960 01	Zvolen	Hviezdoslavová 34	STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS		stafexpress.zvservis@mail.t-com.sk	045/5400798	0905259983
010 01	Žilina	Komenského 38	M-SERVIS Mareš Jaroslav	www.m-servis.sk	mservis@zoznam.sk	041/5640627	